

SERVİS KATALOĞU



6 LD 325 (520)

6 LD 360 (530)

SERVİS KATALOĞU

6 LD 325 (520)

6 LD 360 (530)

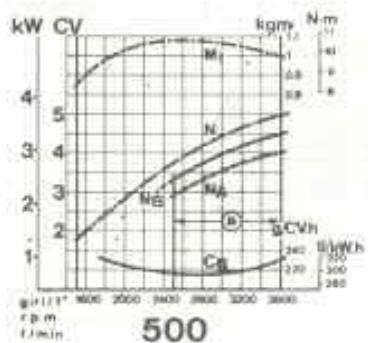


29 Temmuz 1992

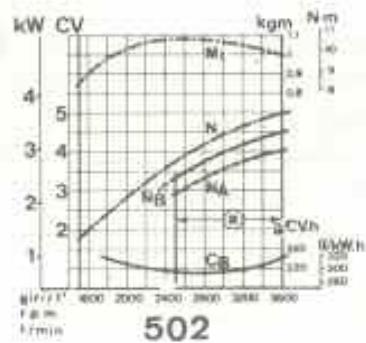
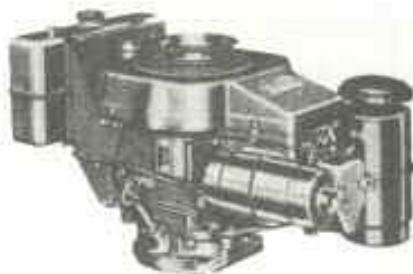


LOMBARDINI

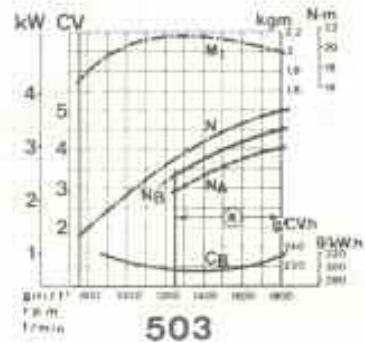
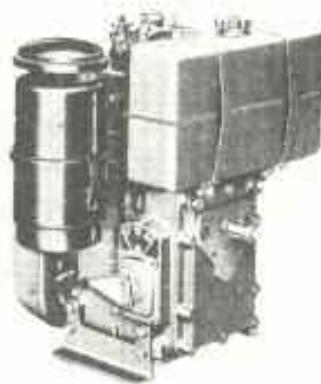
I-ÖZELLİKLER



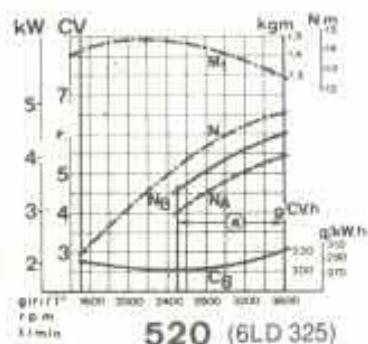
500



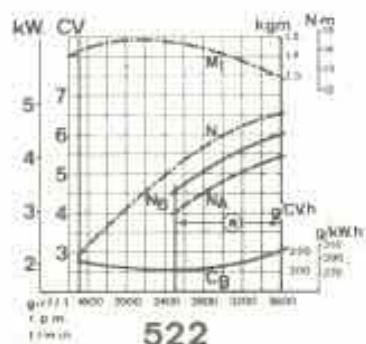
502



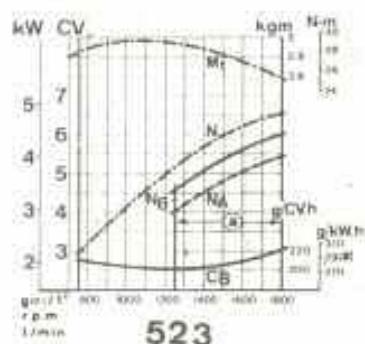
503



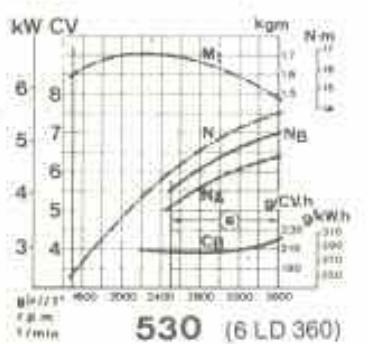
520 (6 LD 325)



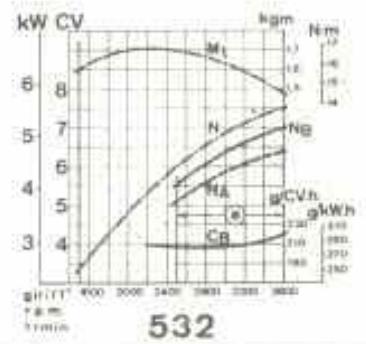
522



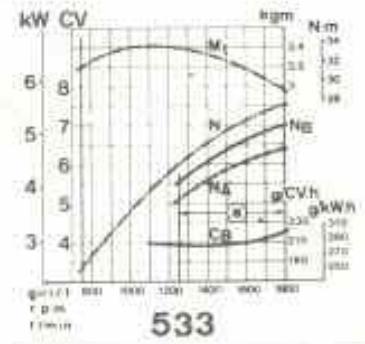
523



530 (6 LD 360)



532



533

III. ARIZA BULMA KILAVUZU

MUHTEMEL NEDENLER		ÇALIŞMIYOR	ÇALIŞIYOR, HEMEN STOP EDİYOR	DEVRİNİ BULMUYOR	İSTIKRARSIZ DEVİR	SİYAH DUMAN	BEYAZ DUMAN	DÜŞÜK YAĞ BASINI
YAKIT SİSTEMİ	YAKIT HATTI TIKANMIŞ YAKIT FİLTRESİ TIKANMIŞ YAKIT SİSTEMLİNDE HAVA VAR YAKIT DEPOSU HAVALANDIRMA DELİĞİ TIKANMIŞ ENJEKTÖRLER TIKANMIŞ ENJEKSİYON POMPASI ÇALIŞMIYOR ENJEKTÖRLER AYARSIZ YAKIT BESLEME POMPASI ÇALIŞMIYOR KREMAYER SERTLEŞMİŞ YAKIT BESLEMESİ NORMAL DEĞİL	●	●	●				
YAĞLAMA	YAĞ SEVİYESİ ÇOK YÜKSEK YAĞ BASINÇ AYARI (VALFI) ÇALIŞMIYOR YAĞ'A YAKIT SİZİYOR YAĞ POMPASI AŞINMIŞ YAĞ EMME HATTINDA HAVA VAR MANOMETRE VEYA BASINÇ SVİCİ HATALI YAĞ EMİŞ HATTI TIKANMIŞ			●	●	●	●	●
ELEKTRİK	AKÜ BOŞALMIŞ KABLO BAĞLANTILARI YETERSİZ VEYA YANLIŞ MARŞ HATALI MARŞ MOTORU HATALI	●						
BAKIM	HAVA FİLTRESİ TIKANMIŞ RÖLANTİ DEVRİNDE FAZLA KALIYOR YETERSİZ RODAJ MOTOR FAZLA YÜKLENİYOR			●		●	●	
AYARLAR/ONARIM	NEJEKSİYON ZAMANLAMASI HATALI REGÜLATÖR DÜZENİ AYARSIZ REGÜLATÖR YAYI KIRILMIŞ RÖLANTİ DEVİRİ YETERSİZ SEGMANLAR AŞINMIŞ/KIRILMIŞ SILİNDİRLER AŞINMIŞ SUBAPLAR KASILIYOR ANA YATAKLAR/BİYEL YATAKLARI AŞINMIŞ SILİNDİR SIKMA SOMUNLARI GEVSEMİŞ		●	●	●	●	●	●



LOMBARDINI

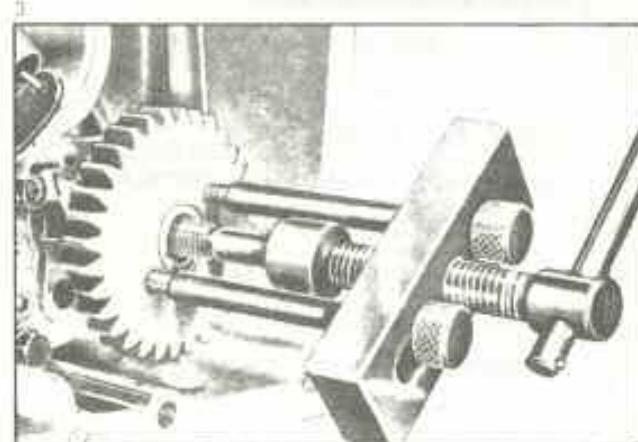
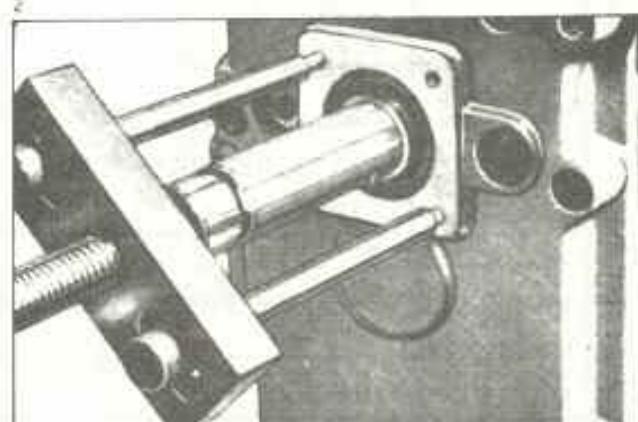
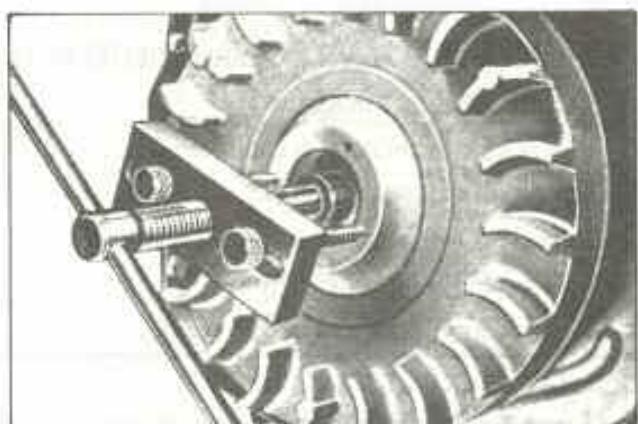
IV-DEMONTAJ-MOTORUN SÖKÜLMESİ

DİKKAT

Bu bakım kitabı yayınlanmış ve yayınlanacak SERVIS SİRKÜLERİ ile birlikte kullanılmalıdır.

MOTOR ETİKETLERİ

Motor Tipi / Modeli Hava Fani Sacı Üzerindeki etikette belirtilmiştir.
Motor Seri No'su, hava fanı tarafında Motor Bloku üzerine vurulmuştur. (Fig-1)



Regülatör Dişli Çektirmesi 7276-3595-35 (Fig.4)

Regülatör Dişili'ni çıkartırken, Dişili'ye, Mili'ne veya yataklarına zarar vermemek için çekiç kullanmaktan kaçınınız.



LOMBARDINI

Konik uçlarda, kama yuvalarında ve dışerde bir aşınma, bir bozulma olmamalıdır. Aksi takdirde krancı milli değiştirilmelidir.

Krancı milli üzerindeki yatak çaplarını birbirine dik iki yönde ölçünüz. (Fig.26)

Eğer aşınma 0.10 mm'den fazla ise, krancı milli taşlayın ve ufak yataklar kullanınız.

Bir kurtarma - onarım işleminden sonra krancı milli'ni çatılkı yönünden inceleyiniz. Krancı milli yataklarının sertliği 50-60 Rockwell C olmalıdır. Daha düşük değerlerde krancı milli değiştiriniz.

Krancı Milli üzerindeki yataklık kısımlarında özellikle helisel çentikler bulunmamalıdır ve yüzey pürüzlüğü 0.2-0.5 mikron olmalıdır. Yine aynı yüzeylerdeki FILLET RADYUS'ları (Fig.27) de gösterilmiştir.

Krancı milli taşlanırken, millin flans yüzeylerine kesinlikle dokunuılmamalıdır.

Ana yatakları çıkartırırken 7070-3595-46 no.lu çektirmeyi (Fig.7) kullanınız.

Montaj anında yağlama deliklerinin karşısıklı gelmemesine dikkat ediniz ve krancı milli yataklık yüzeylerini vazelin ile yağılayınız, böylece HAVA CEPLERİ'ne engel olunur.

Ana yataklar 0.2-0.3 mm. talaş payı ile ikmal edilir. Bu yatakları monte ettikten sonra raybalayınız. Son ölçüler aşağıda tablo da gösterilmiştir.

Montaj Sonrası Ana Yatak İç Çapı mm.

Nominal	Alt Ölçü 0.25	Alt Ölçü 0.50
40.030/40.050	39.78/39.80	39.53/39.55

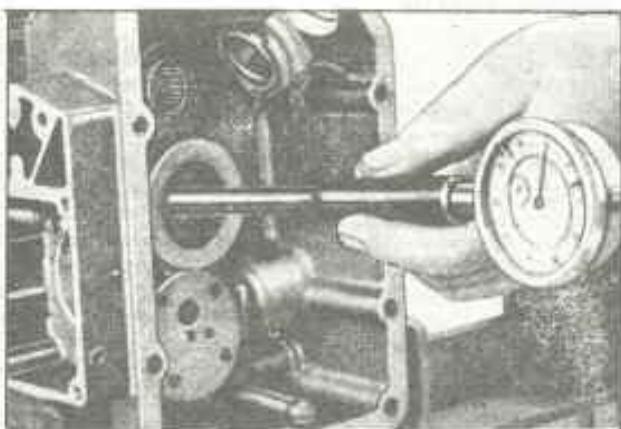
Krancı Milli Yataklık ve Pim Ölçüleri mm

Ölçüler	Yataklık-Pim Çapı	Aralık	
		Montaj	Aşınma Limiti
Nominal	39.99/40.00		
Alt Ölçü 0.25	39.74/39.75	0.03/0.06	0.17/0.20
Alt Ölçü 0.50	39.49/39.50		

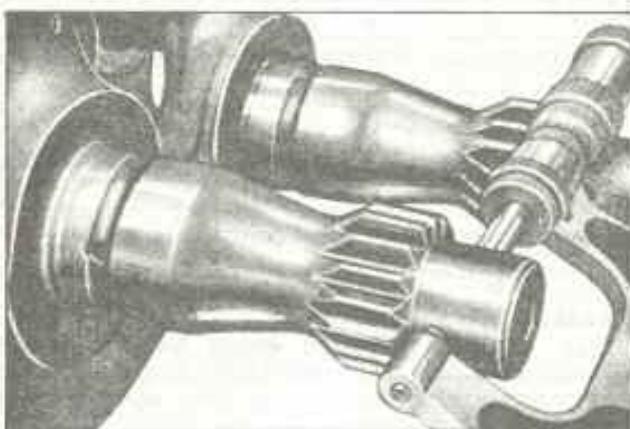
Biçeli kolu büyük tarafındaki yataklar ince bronzlu tip olduğundan FINİSYON işlemesi gerekmektedir. Ayrıca krancı milli'nin gövde kapağı tarafındaki yatak/yataklık kısmında çap 27.937/28.00 mm'dir ve kesinlikle taşlanmamalıdır. Eğer bu kısımdaki aşınma 0.1 mm'den fazla olursa, krancı milli değiştirilmelidir.

Krancı milli üzerindeki keçe izini, krancı milli dönüşünün tersi yönünde helisel bir hareketle olmak üzere ince bir zımpara ile siliniz, ve yeni keçeyi takınız.

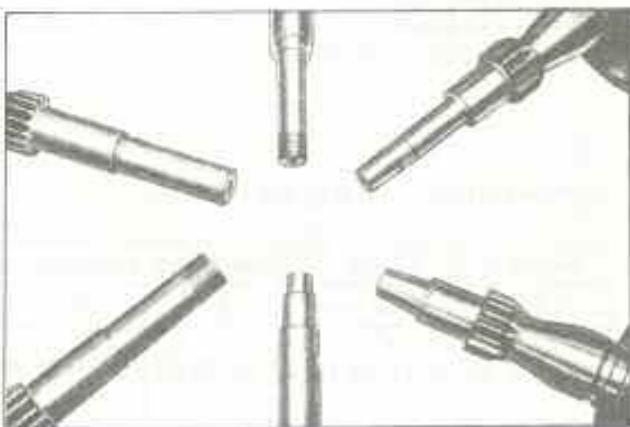
Krancı Milli değiştirirken, mutlaka güncel parça kataloğunu kullanınız.



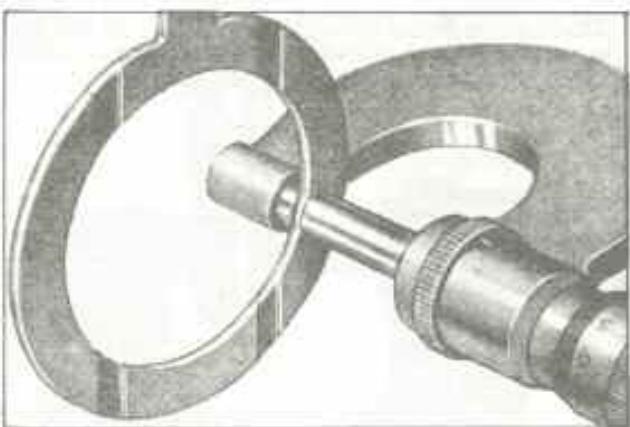
26



27



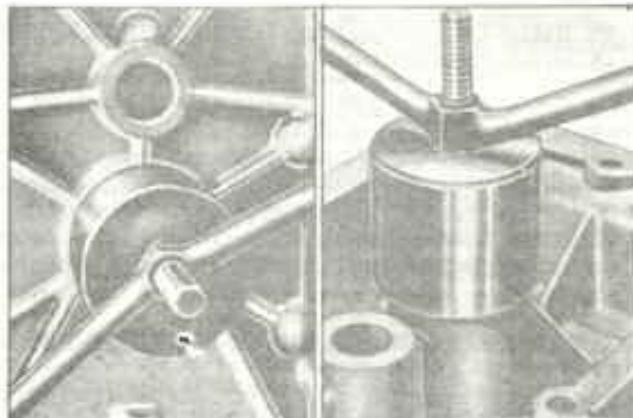
28



29

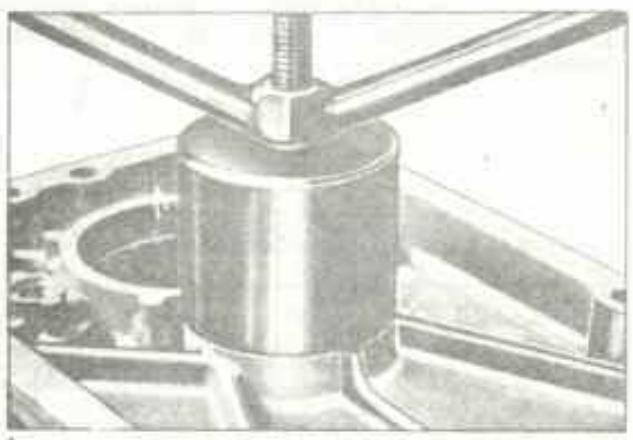
Çektirme 7070-3595-96

Zaman Dışlıları tarafındaki mesned Üzerinde bulunan iğne masurallı rulman için kullanılır. (Fig-5)

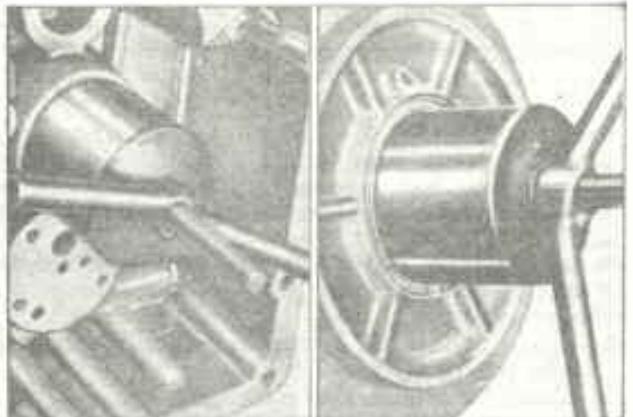


-5 500/520/530

502/522/532



6

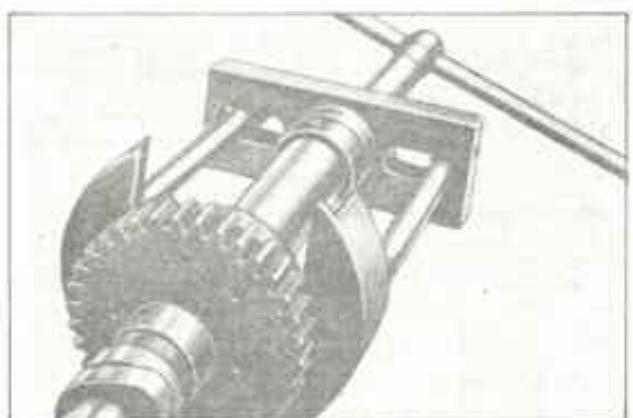


7

Çektirme 7070-3595-46

Vofan tarafındaki bronz yatak ile merkez ana yatak için kullanılır.

Motor bloku ile Ana yatak mesnedi arasındaki conta kalınlığı KRANKŞAFT'TIN EKSENEL BOŞLUK AYARI'ndır. (Fig.7)



8



V- KONTROLLER VE ONARIMLAR

Bu Bakım-Onarım Kitabını, TEKNİK SİRKÜLERLER ile birlikte kullanınız.

SİLİNDİR KAFASI

Silindir kafasını sıcak iken sökmeyiniz, aksi takdirde deformasyon (çarpıklık) oluşur. Karbon depozitlerini (kurumları) raspatayınız ve silindir ile temas eden yüzeyleri kontrol ediniz. Bir deformasyon veya kırıncalanma var ise 0.3 mm.'ye kadar lebleme yapılabilir.

SUBAPLAR, SUBAP GAYDLARI VE SUBAP YUVALLARI

Sökülen subapların üzerindeki kurumu bir metal fırça ile temizleyiniz ve kontrol ediniz. Bir çarpılma, aşınma, çizik tesbiti halinde subapları değiştiriniz. Az aşınmış bir subap'ın tekrar kullanılması halinde subap sítı üzerindeki D yüzeyini 45° lik bir subap taşıyıcı ile taşıyınız.

Subap, Gaydlar ve Yuvaların Ölçüleri (Fig.9)

ÖLÇÜLER	YENİ	AŞINMA LİMİTİ
A	7.03 ÷ 7.05	0.15 (Açıklık)
B	6.98 ÷ 7.00	*
C	0.70 ÷ 0.90	0.20
D	1.40 ÷ 1.60	2.50
S	1.60 ÷ 1.80	0.20

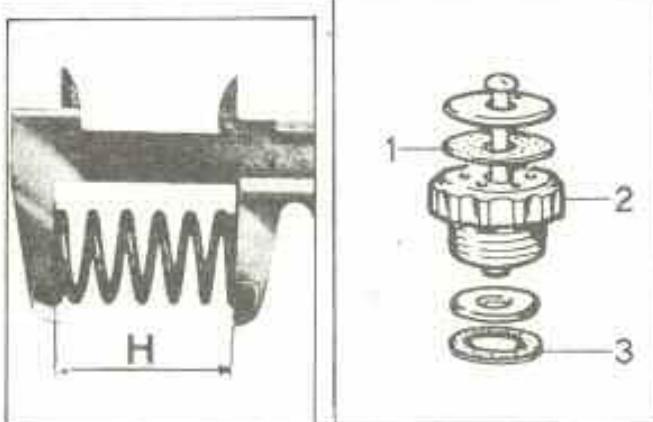
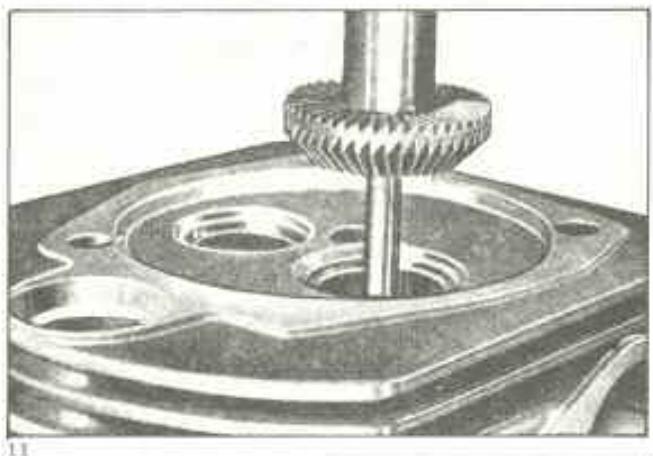
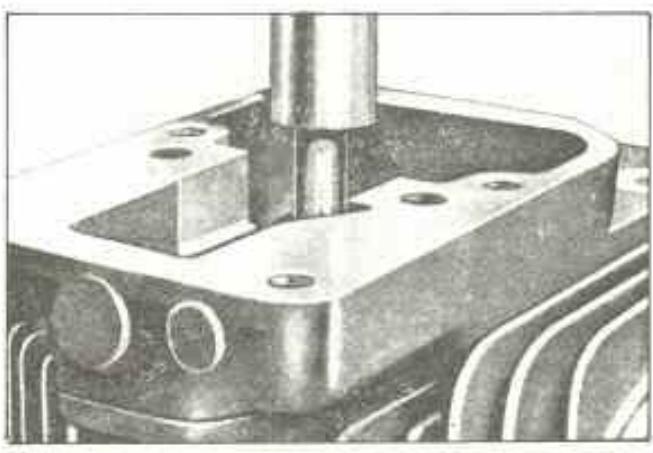
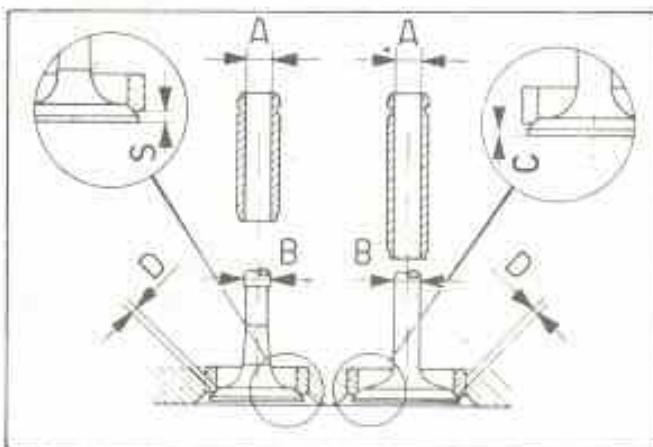
Subap gaydalarındaki iç yüzeyi kontrol ediniz, bir gentek bir çizik veya kurum birikintisi yönünden kontrol ediniz. Benzin ve Tel Fırça ile temizleyiniz, ve AÇIKLIK değerlerini yukarıdaki tablo'ya göre kontrol ediniz.

Subap gaydları DIŞ ÇAPı 0.5 mm daha büyük olanlarla değiştirilebilir. Bunun için aşağıdaki yöntem uygulanır:

- 1- Aşınan gaydalar bir zimba'nın yardımı ile silindir kafasından çıkartıniz.
- 2- Silindir kafasındaki yuvayı raybalayınız.
- 3- Gaydaların dış çaplarını, silindir kafasındaki delik çaplarına göre 0.05-0.06 daha büyük tornalayınız.
- 4- Silindir kafasını fırında 160°-180° C'ye isıtınız.
- 5- Gaydları bir pres veya zimba ile çakınız (Fig.10)
- 6- Subaplann gaydalarda rahat çalışıp çalışmadıklarını kontrol ediniz.

Subap Yuvaları Çapları mm:

MOTOR	EMME	EKZOS	FREZE ÇAP
520-530 (325-360)	27	23	35





LOMBARDINI

İNFORMASYON

Subap yuvalarını FREZELE'yiniz ve Subapları taşıyarak Üzerlerindeki pistikleri temizleyiniz.

Alıştırma Macunu ile subapları yuvalarına alıştırınız. Frezelenmiş subap yuvalarında, eğer subapların oturma yüzeyleri fazla ise, yani D (Fig.9) ölçüsü 2.5 mm. den fazla ise, subap yuvasını aşağıdaki gibi değiştirmeniz.

- 1- Yuvada 2-3 mm.lik delikler açarak çırırtnız ve sonra bir keski yardımıyla silindir kafasındaki deliklere zarar vermeden çıkartınız.
- 2- Silindir kafasını fırında 160-180°C de ısıtınız.
- 3- Yeni yuvayı, eski çıkışma bir subap veya zımba yardımıyla yerine çakınız.

SUBAP YAYLARI

Yaylarda bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Ayrıca elastikiyetinin yeterlilik derecesi de kontrol edilmelidir. Yay'ın serbest boyu 42 mm. olmalıdır. (Fig.12)

23 kg. yük altında yay boyu 32 mm. dir.

Farklı değerler halinde yayları değiştirilmelidir.

NEFESLİK

Karter Havalandırma kolaylığı, subap kapağı Üzerindeki Yağ Doldurma Tapas: Üzerinde düşünülmüştür. (Fig.12)

Bu Tapa mazot'a yatırılır ve sonra hava ile kurutulur.

(1) no.lu Diyafram'ın rahat çalıştığını ve (3) nolu RING'in hasarsız olduğunu kontrol ediniz.

TAPPETLER VE İTİCİ ÇUBUKLAR

(Fig.13)

1-Silindir kafası 2-Gayalar 3-Subap yuvaları 4-Yaylar 5-Yarım yüksükler (konik) 6-Yağ sızdırılmazlığı parçası 7-Subaplar 8-Tappet (İticiler) 9-İticili çubuklar 10-Kübütör kolları 11-Kübütör milli.

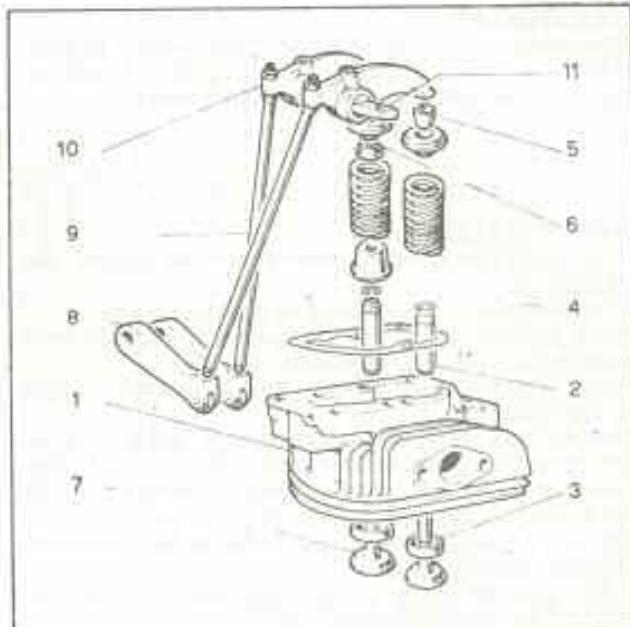
Hasarlı Tappetleri değiştiriniz.

Tappetlerin Perno'su çapı 9.4/9.6 mm.dir; Tappetler ile pernotarının montajında AÇIKLIK (0.1) mm. den fazla olmamalıdır.

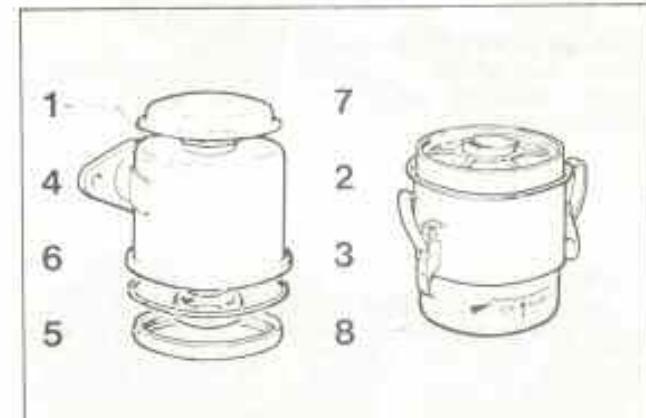
Tappet Makaralarının rahat çalıştığını ve mil-makara AÇIKLIĞI'nın (0.2) mm. den fazla olduğunu kontrol ediniz.

Tappet'ler kendi aralarında değişken değildir.

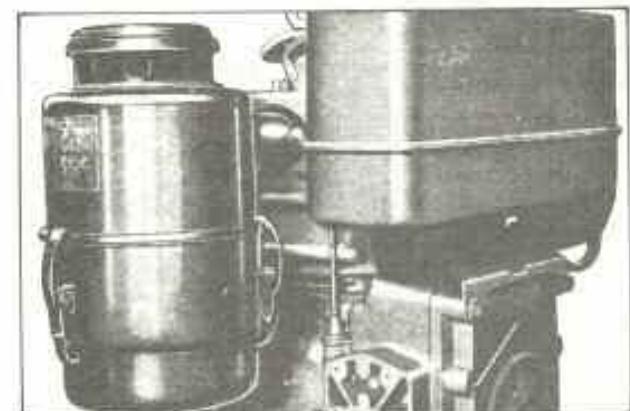
İticili çubuklarda bir çarplıklık, uçlarında bir hata olmamalıdır ve bu çubukların MUHAFAZA BORUSU da hasarsız olmalıdır.



13



14



15



LOMBARDINI

KÜLBÜTLER

Külbütörler ve külbütör mili arasındaki boşluk (0.03/0.06) mm. olmalıdır. Bu boşluk 0.1 mm.yi geçiyorsa Külbütörler ve Mili değiştirilmelidir.

HAVA FİLTRESİ (Fig.14)

(4-6) nolu O-ring'leri kontrol ediniz ve hasarlı ise değiştiriniz.

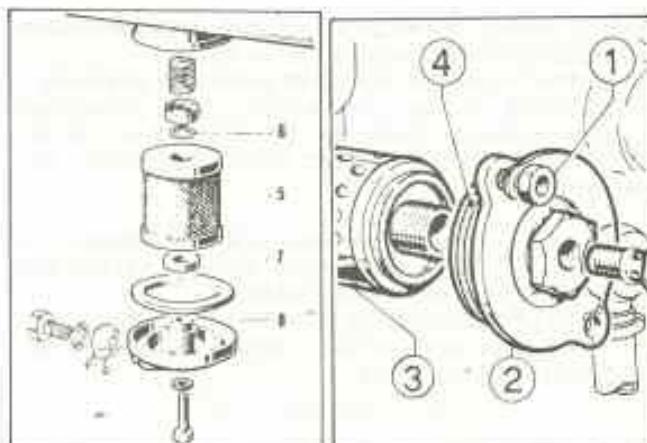
Montaj Braket'in sağlamlığını kontrol ediniz.

Filtre Elemanı (7)'ni mazotla yıkayınız, hasarlı veya tikanmış elemanları değiştiriniz.

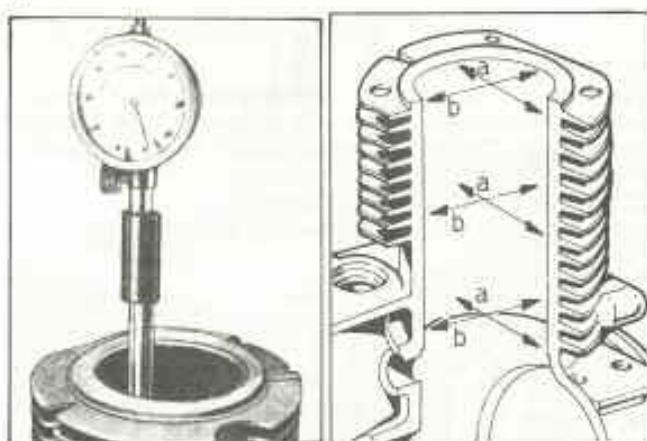
Filtre Çanağı'nı mazotla yıkayıp temiz yağla doldurunuz.

Motoru max. devirde ve tam yük'te çalıştırınız ve emme vakumunu ölçünüz. (bakınız-Bölüm VII-AYARLAR ve TESTLER) Fazla vakum halinde, motor filtreden yağ emecektir, duman yapacaktır ve güç kaybına neden olacaktır; bu nedenle滤re elemanı değiştirilmelidir.

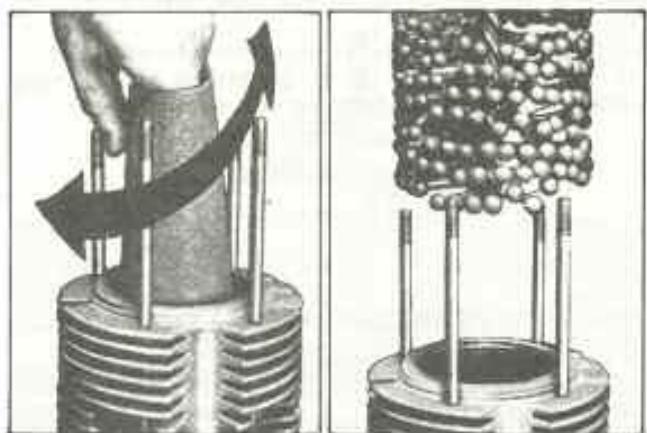
Tozlu çalışma ortamları için kullanılacak Filtre'ler (Fig.15) de görülmektedir.



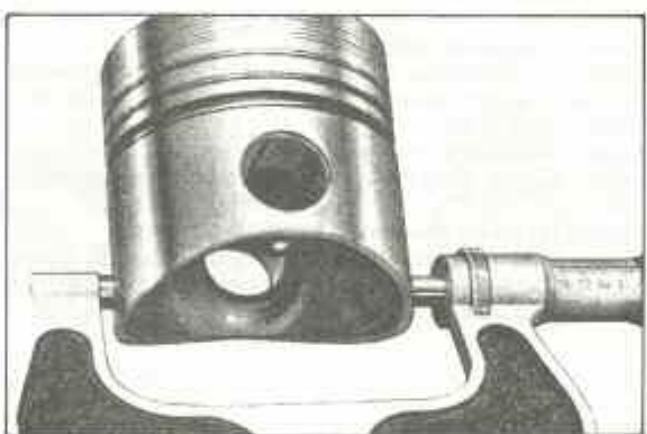
16



17



18



19

YAKIT FİLTRESİ (Fig.16)

Filtre kartuşu (5) ile O-ring contasını (6) söküñuz, kontrol ediniz ve temizleyiniz. Hasar tesbiti halinde değiştiriniz.

SİLİNDİR

3 değişik seviyede, birbirine dik durumda olan (a-b) ölçülerini kontrol ediniz. (Fig.17)

Silindir ölçüler, mm

Motor	Nominal	Oversize + 0.5	Oversize +1.0	Fark a-b
520	78.00 78.02	78.50 78.52	79.00 79.02	0.02 0.05
530	82.00 82.02	82.50 82.52	83.00 83.02	



LOMBARDINI

Silindir'deki aşınma 0.1 mm'den az ise 'ça silindir yüzeyinde çizikler var ise yanlışca SEGMANLARI değiştirmek yeterlidir. Bu durumda silindiri, mazotlanmış 80-100 derecelik zımpara kağıdı ile zımpalayınız. Zımparayı helezonvari hareketle kullanınız. (Fig.18) Yüzüy pürüzlülüğü 0.8-1.2 micron olmalıdır. Eğer silindir kötü bir şekilde çizilmiş ise veya tam yuvarlaklığını kaybetmiş ise veya aşınma 0.10 mm'den fazla ise, silindiri bir sonraki ölçüye işleyiniz ve "oversize" piston ve segmanları taktınız.

PISTONLAR VE SEGMANLAR

Piston Eteği çapını 2 mm. mesafeden ölçünüz. (Fig.19)

Eteklerdeki maximum aşınma 0.05 mm'yi geçmemeliidir.

Piston Ölçüleri, mm

Motor	Nominal	oversize + 0.5	oversize + 1.0
520	77.90/77.91	78.40/78.41	78.90/78.91
530	81.88/81.89	82.38/82.39	82.88/82.89

Silindir aşınması 0.1 mm. ve

Piston aşınması 0.05 mm den büyük olursa, silindiri bir üst ölçüye işleyip uygun piston ve segmanları monte ediniz.

Piston PİMİ dellğini ölçünüz, eğer yuvarlaklıık değeri 0.1 mm'den fazla ise PİSTON ve PİSTON PIN'ını değiştiriniz.

Segmanları çıkartınız ve Segman kanallarını bir çıkışa segman ile iyice temizleyiniz, sonra gazyağı veya solvent'le yıkayınız.

Segmanlarla silindirin uyumunu kontrol ediniz, ve segman açıklıklarını ölçünüz.

Segman Açıklıkları, mm:

Motor	Kompresyon Segmani	Yağ Segmani
520	0.25 ÷ 0.40	0.20 ÷ 0.35
530		

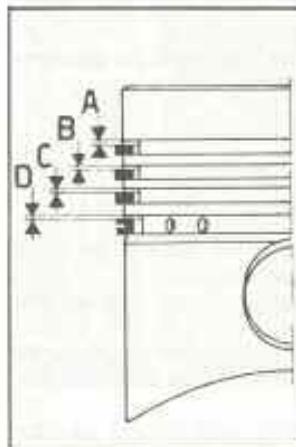
Segmanların kanallarında rahat hareket ettiğini kontrol ediniz ve segman-kanal aralığını ölçünüz (Fig.20).

1. Kompresyon Segmani A-0.22 mm
2. Kompresyon Segmani B-0.17 mm
3. Kompresyon segmani C-0.17 mm.
- Yağ Segmani D-0.12 mm.

PISTON PİMİ VE BIYEL KOLU

Pim üzerinde bir çizik - çatlak varsa pimi değiştiriniz. Piston PİMİ'ni ve Biyel kolu küçük ucunda çapı ölçünüz, eğer açıklık 0.07 mm'den fazla ise her 2 parçayı da değiştiriniz. Normal Açıklık değerleri 0.015/0.030 mm. olmalıdır.

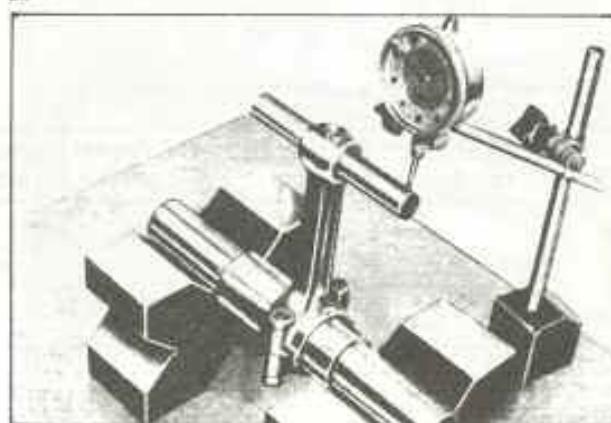
Biyel kolu deliklerinin kendi aralarındaki paralellik kontrolunu yapınız. (Fig.21) Max. paralelsizlik, yanı eksen kaçıklığı 0.05 mm. olmalıdır. Paralelsizlik değeri fazla ise BIYEL KOLU'nu doğrultunuz.



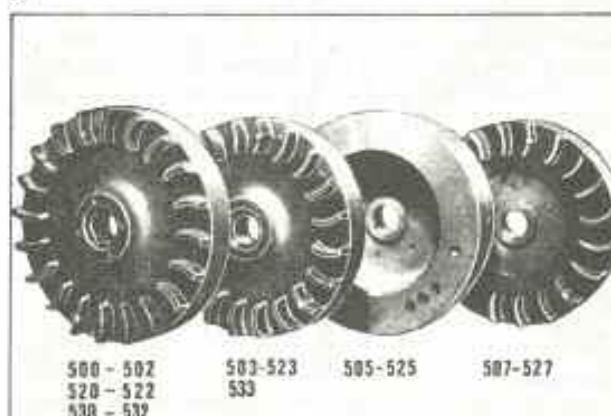
20



21

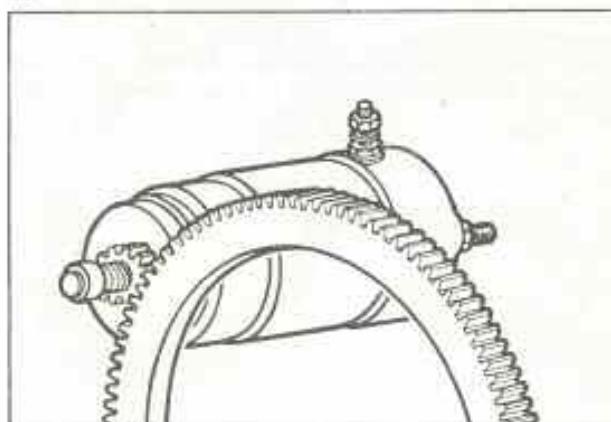


22



500-502 503-523
520-522 533
530-532 505-525
 507-527

23



23



LOMBARDINI

VOLAN (Fig.22)

Konik Delik'te veya kama yuvası'nda bir hasar bulunması halinde VOLAN'ı değiştiriniz.
Kaplin deliklerindeki dişler ve işlenmiş diğer yüzeyler hasarsız, bozulmamış olmalıdır.

VOLAN DİŞLİSİ

Marşlı motorlarda kullanılır. (Fig.23)

GÖVDE KAPAĞI

- 1- 7070-3595-46 no.lu çekirme ile keçe'yi ve İgne Masuralı Rulman'ı çıkartınız. (Fig.5-6)
- 2- Temas yüzeylerinin hasarsız olup olmadığını kontrol ediniz.
Kaplin delikleri dişleri ve merkezleme deliklerinde yabancı madde - çapak veya bir hasar bulunmamalıdır.
- 3) Krank Mili Rulmanı yuvasını, yağ keçesi ve kam mili yuvasını a-b yönlerinde muhtelif seviyelerde ölçünüz. (Fig.24)

Gövde Kapağı Yatak Yuvaları Ölçüleri, mm

Motor	Kam Mili Yatağı	Krank Mili Yatağı	Yağ Keçesi Yuvası	Farklılık a-b
520				
530 (325/360)	19.97 ÷ 20.00	35.975 ÷ 36.000	37.96 ÷ 38.00	0.005

KRANK MİLİ

Temizleme

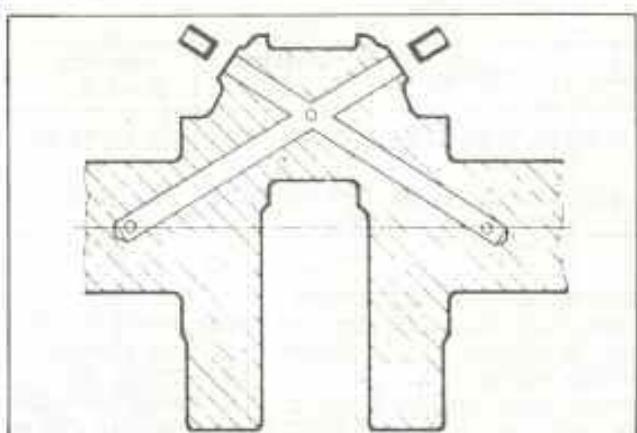
Krank tapalarını çıkartınız. (Fig.25). Krank Milli'ni gazyağı veya solvent banyosuna daldırınız. Ince bir metal çubuk veya tel ile yağ kanallarını temizleyiniz. Yeni tapaları monte ederek, basınçlı hava ile test ediniz.

Kontroller

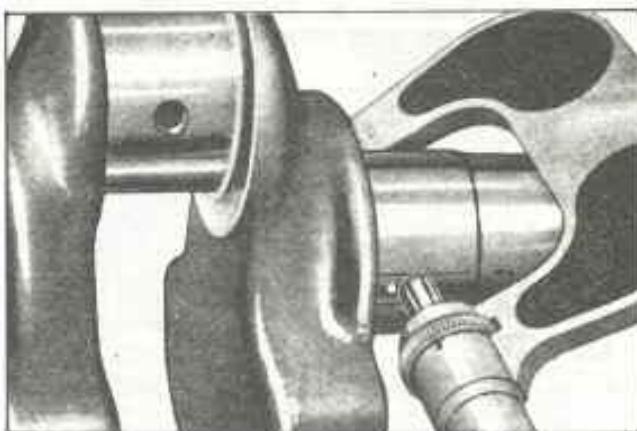
Krank Milli'nde bir çatlak olmadığından emin olunuz. Çatlak var ise krankı değiştiriniz.
Krank Dışlığını kontrol ediniz, bir hasar halinde krank değiştiriniz.
Krank Milli üzerindeki yataklarda ve pimlerde herhangi bir çatlak, çentik v.b. hasar bulunmamalıdır.



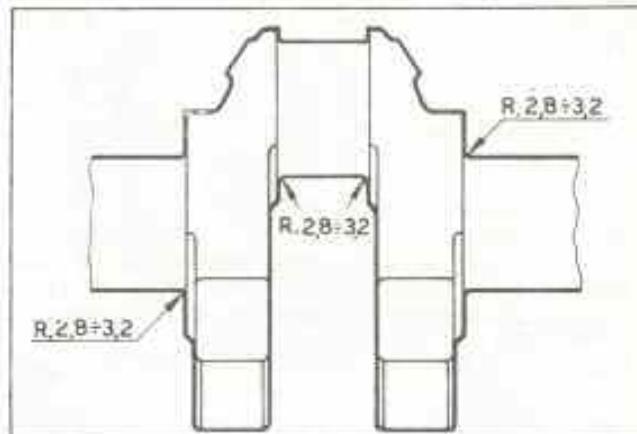
24



25



26



27



LOMBARDINI

Konik uçlarda, kama yuvalarında ve dışerde bir aşınma, bir bozulma olmamalıdır. Aksi takdirde krant mili değiştirilmelidir.

Krant mili üzerindeki yatak çaplarını birbirine dik iki yönde ölçünüz. (Fig.26)

Eğer aşınma 0.10 mm'den fazla ise, krant miliyi taşılayın ve ufak yataklar kullanınız.

Bir kurtarma - onarım işleminden sonra krant miliyi çatılk yönünden inceleyiniz. Krant mili yataklarının sertliği 50-60 Rockwell C olmalıdır. Daha düşük değerlerde krant miliyi değiştiriniz.

Krant Mili üzerindeki yataklık kısımlarında özellikle helisel çentikler bulunmamalıdır ve yüzey pürüzlüğü 0.2-0.5 mikron olmalıdır. Yine aynı yüzeylerdeki FILLET RADYUS'ları (Fig.27) de gösterilmiştir.

Krant mili taşanırken, milin flans yüzeylerine kesinlikle dokunuılmamalıdır.

Ana yatakları çıkartırken 7070-3595-46 no.lu çektirmeyi (Fig.7) kullanınız.

Montaj anında yağlama deliklerinin karşısıklı gelmemesine dikkat ediniz ve krant mili yataklık yüzeylerini vazelin ile yağılayınız, böylece HAVA CEPLERİ'ne engel olunur.

Ana yataklar 0.2-0.3 mm. talaş payı ile ikmal edilir. Bu yatakları monte ettikten sonra raybalayınız. Son ölçüler aşağıda tablo da gösterilmiştir.

Montaj Sonrası Ana Yatak İç Çapı mm.

Nominal	Alt Ölçü 0.25	Alt Ölçü 0.50
40.030/40.050	39.78/39.80	39.53/39.55

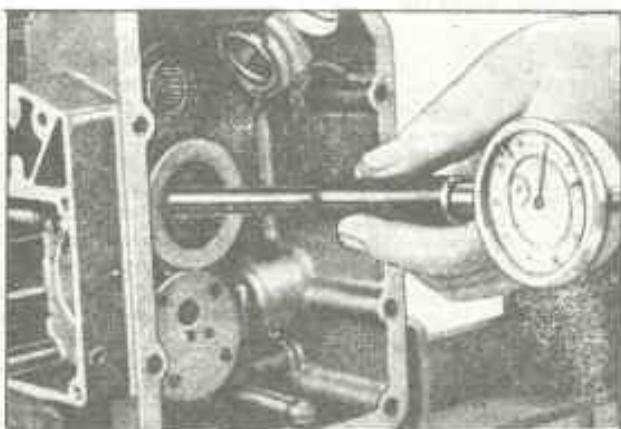
Krant Mili Yataklık ve Pim Ölçüleri mm

Ölçüler	Yataklık-Pim Çapı	Aralık	
		Montaj	Aşınma Limiti
Nominal	39.99/40.00		
Alt Ölçü 0.25	39.74/39.75	0.03/0.06	0.17/0.20
Alt Ölçü 0.50	39.49/39.50		

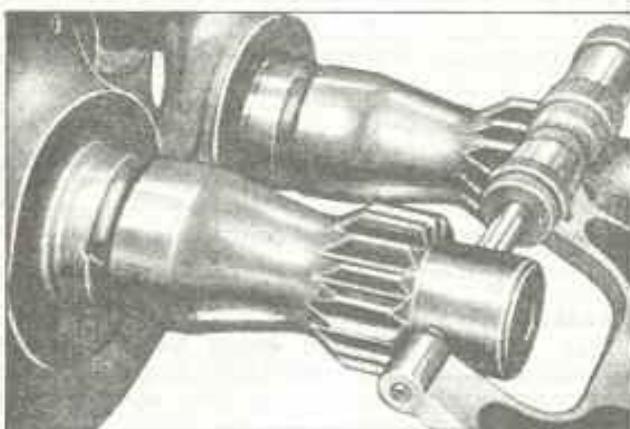
Biçeli kolu büyük tarafındaki yataklar ince bronzlu tip olduğundan FINISYON işlemesi gerekmektedir. Ayrıca krant mili'nin gövde kapağı tarafındaki yatak/yataklık kısmında çap 27.937/28.00 mm'dir ve kesinlikle taşanmamalıdır. Eğer bu kısımdaki aşınma 0.1 mm'den fazla olursa, krant mili değiştirilmelidir.

Krant mili üzerindeki keçe izini, krant mili dönüşünün tersi yönünde helisel bir hareketle olmak üzere ince bir zımpara ile siliniz, ve yeni keçeyi takınız.

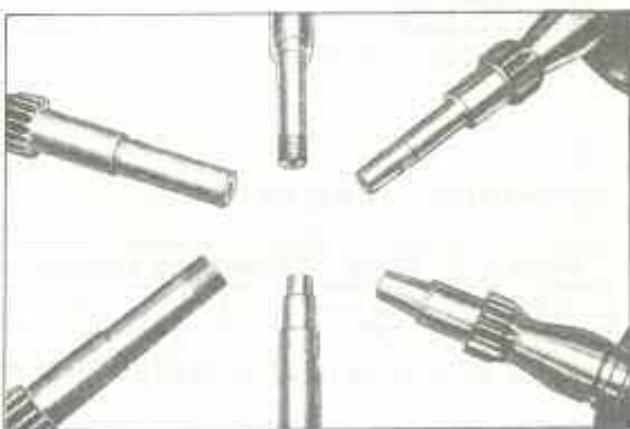
Krant Mili değiştirirken, mutlaka güncel parça kataloğunu kullanınız.



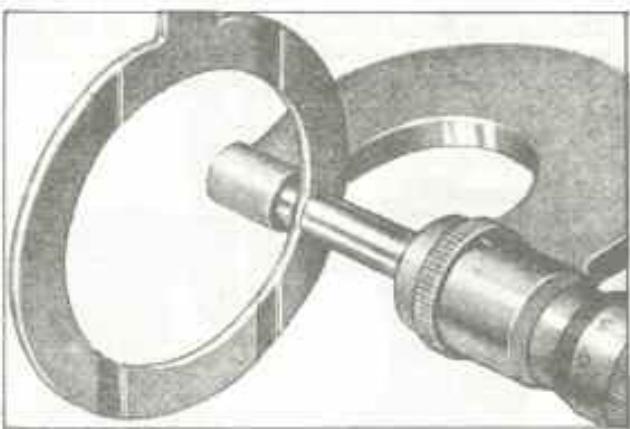
26



27



28



29



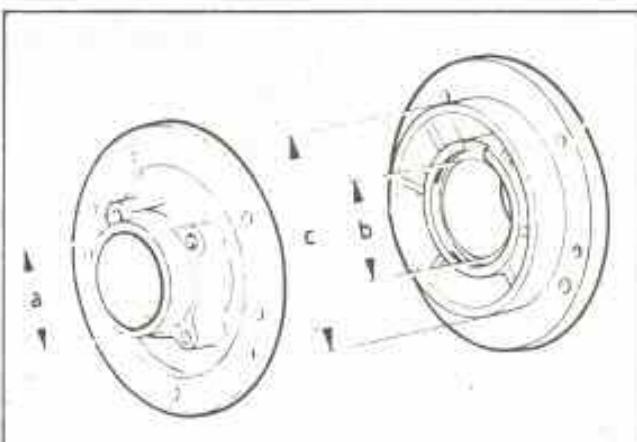
LOMBARDINI

AKSİYAL BOŞLUK

Boşluk ayan Bölüm VI'da açıklanmıştır.
Trast Ringi kalınlığını muhtelif yerlerden ölçünüz.
(Fig.31). Kalınlık 2.31 / 2.36 mm. olmalıdır. Farklı değerler halinde RING'i değiştiriniz.

VOLAN TARAFI KRANK MESNEDİ (FLANSI)

- Keçe, Conta yüzeyleriyle TRAST rulmanı yatağının yüzeyini kontrol ediniz. Max. hata 0.1 mm.dir.
- Mesned'den yağ keçesi ve rulmanı çıkartmak için 7070-3595-46 çektirmeyi kullanınız. (Fig.7)
- Rulman ve Keçe yuvalarını değişik seviyelerde (a-b) şeklinde ölçünüz. Ayrıca mesned (flans) merkezleme çapını da (b) kontrol ediniz.



Flans Yuva ve Merkezleme Çapları, mm.

KECE YUVASI A	RULMAN YUVASI B	FLANS MERKEZLEME C
51.96 ÷ 52.00	43.98 ÷ 44.00	124.01 ÷ 124.04

Farklı ölçüler halinde flansı değiştiriniz.

KAM MİLİ

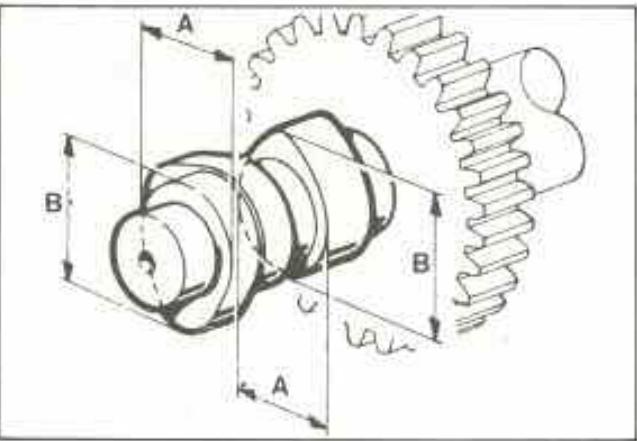
Dışlı tapaları söktükten sonra yağ kanallarını temizleyiniz. Yataklik kısımların, dişlinin ve kam kısmının kontrolunu yapınız, bir aşırma/çentik bulunmadığını izleyiniz.

Yataklik kısımların ölçülerı:

25.937 / 25.950 mm.

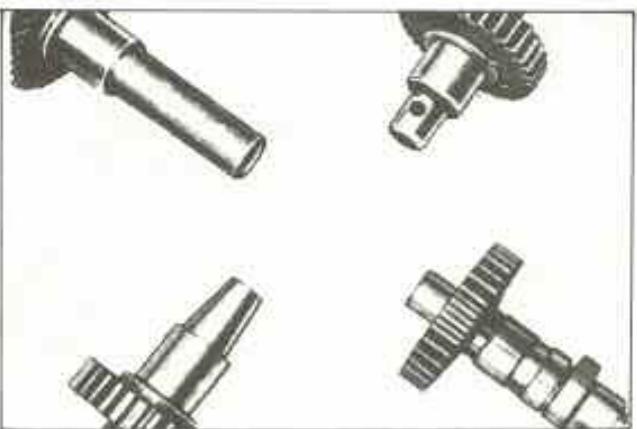
19.937 / 19.970 mm.

Bu kısımlar taşlanmamalıdır.

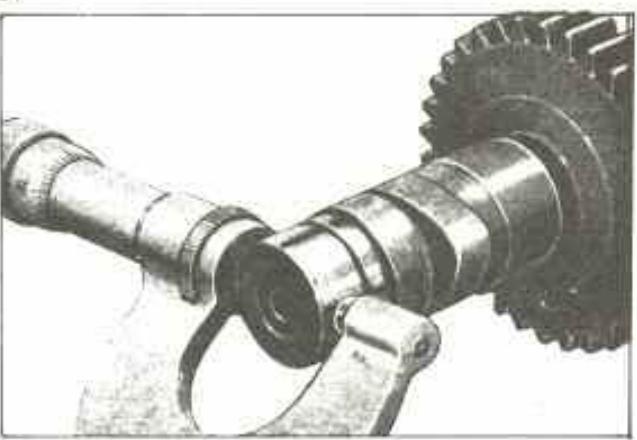


KAM OLÇÜLERİ, mm (Fig.33)

Emme A	Ekzost B	Enjeksiyon A	Pompası B
27.05 / 28.00	33.14 / 33.15	27.05 / 28.00	33.99 / 34.00



Bu ölçülerin farklılığı halinde KAM MİLİ'ni değiştiriniz. Bilyalı ve masuralı rulmanları kontrol ediniz. Zamanlama (Cam timing) için BÖLÜM-VI'ye bakınız.



35



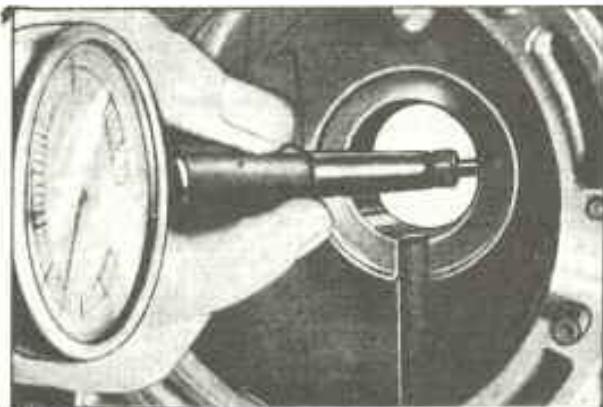
LOMBARDINI

MOTOR BLOKU

1. Yağ kanallarını, kaplin dişli deliklerini, silindir kafası ve volan tarafındaki saplamaları kontrol ediniz.
2. Kam Milli ve Krank Milli yataklarının yuvalarını muhtelif kademeierde komparatör ile ölçünüz.

Kam Milli Yatak	Volan Tarafı Flanş Yuvası	Ana Yatak Yuvası	Farklılık Ovalılık
25.976/25.989	124.00/124.02	44.000/44.016	0.01

Ölçüleri farklı blokları değiştiriniz.



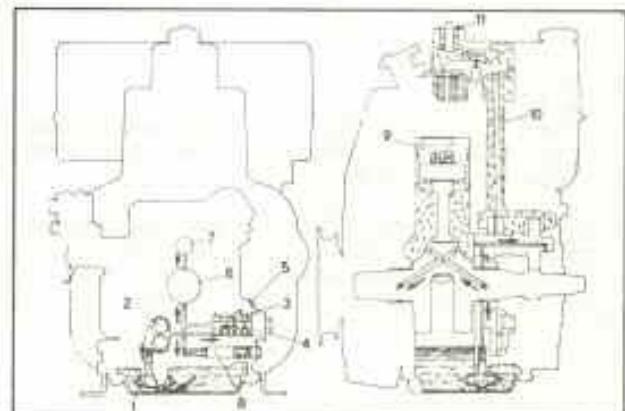
35

YAGLAMA SİSTEMİ (Fig.36)

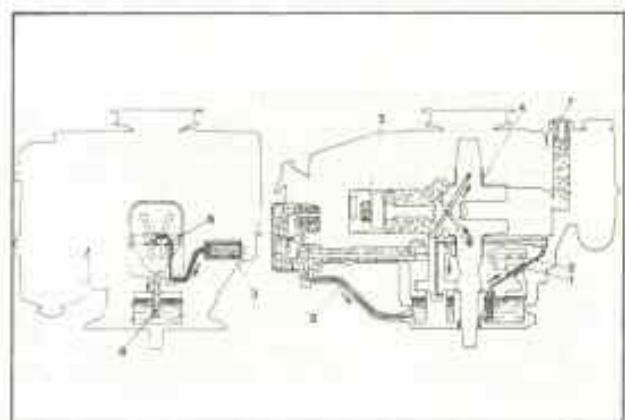
1. Yağ Emme 2-Dişli Yağ Pompası 3-Yağ Filtresi
4-By-pass valfi 5-Manometre Bağlantı 6-Ana Yatak
7-Kam Milli 8-Yağ Tahiliye 9-Piston 10-Kübütör
Yağlama 11-Nefeslik

Bütün yağ kanallarını temizleyiniz ve kontrol ediniz.
Yağ Emme contasını kontrol ediniz.
Yağ tahiliye valfi çapı $11.939 \div 11.975$ 'dir.
Bırışınma tesbiti halinde, aşınma 0.15 mm'den fazla ise değiştiriniz; yine bu valfin yayının serbest boyu 37mm. olmalıdır.

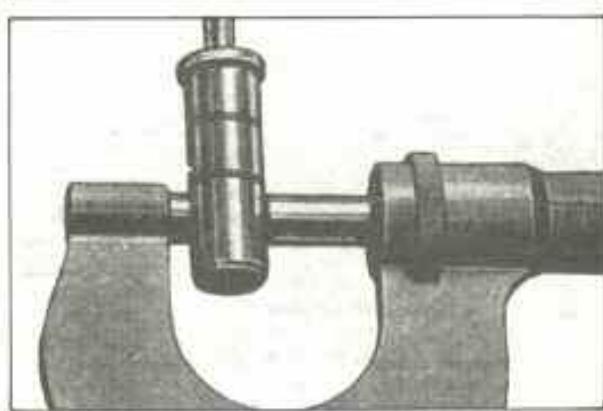
Yağ Basıncı
Max. devirde 3.5-4.5 kg/cm²
Rolanti devrinde 1.5-2.0 kg/cm²
Farklı basınçlar halinde bütün yağlama sistemini, özellikle tahiliye valfini kontrol ediniz, valfin yayına gerillim veren şim'leri arttırınız veya azaltınız.



36



37



38

YAĞ POMPASI

Gurubu komple çıkartmak için 7276.3595.35 nolu çektirme'yi kullanınız. Régulatöre ait Kumanda kolu ve regulatör çatalı yağ pompası gövdesi Üzerindedir. (Fig.39) Kumanda kolu çapı 7.95-7.96 mm, ve bu kolin yataklama yuvaları çapları 8.01-8.05 mm. olmalıdır. Kol ile yuvalar arasındaki aralık 0.15 mm'den az olmalıdır. Aksi taktirde pompa gövdesi veya kol (mil) değiştirilmelidir.

Pompa dişilerinin dişlerinde, veya yanaklarında bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz.

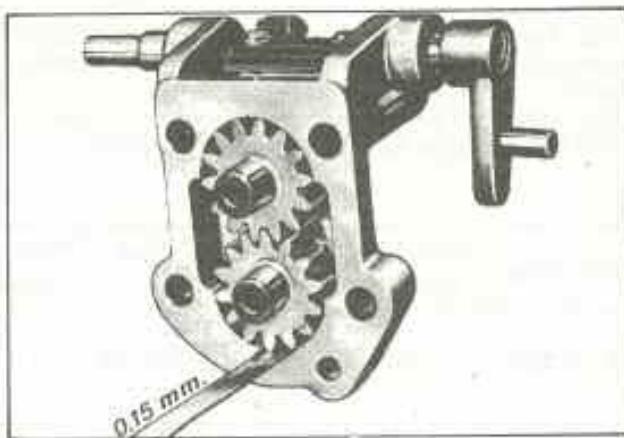


LOMBARDINI

Dışlıkların dış yüzeyi ile pompa gövdesi arasındaki boşluk 0.15 mm.'yi geçmemelidir ve pompa mitterlerinin aksiyal boşlukları da en fazla 0.15 mm. olmalıdır. Bu limitlerin dışında ya aşınmış parçaları veya komple pompayı değiştiriniz. (Fig.39)

Pompa debisi:

Volan taraflında 3600 dev./dak. Iken 2.83 lt/dak.dir. Emme hatındaki hava kaçaklarının tesbit yöntemi için BÖLÜM-VI'ya bakınız.



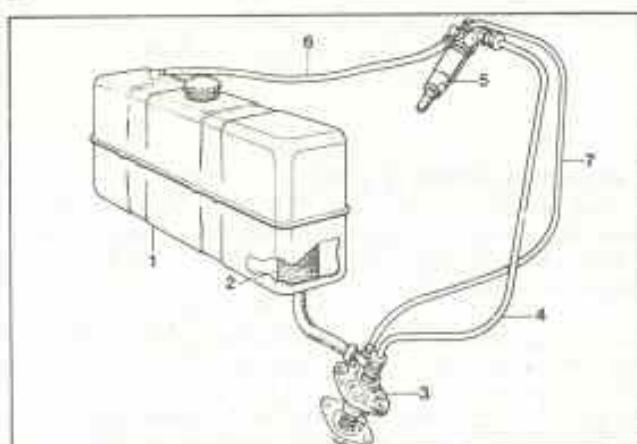
39

YAKIT SİSTEMİ

(Fig.40)

1-Yakit Tankı 2-Yakit Filtresi 3-Enjeksiyon Pompası
4-Yakit sevk borusu 5-Enjektör 6-Yakit Geri Dönüş
7-Yakit Hava Alma Hattı.

Ihtiyaç ve taleplere göre muhtelif yakıt tankları mevcuttur. Hatta bazı tatbikatlarda gerekirse yakıt otomatığı de eklemek mümkündür. Bu taktirde kam milli ve motor blokunda bazı değişiklikler söz konusudur.



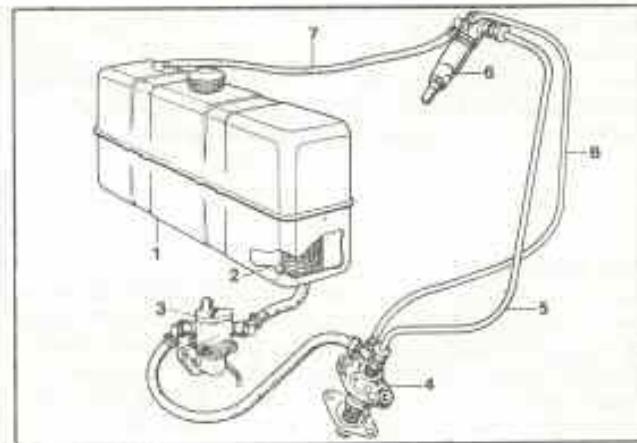
40

ENJEKSIYON POMPA TAPPETİ

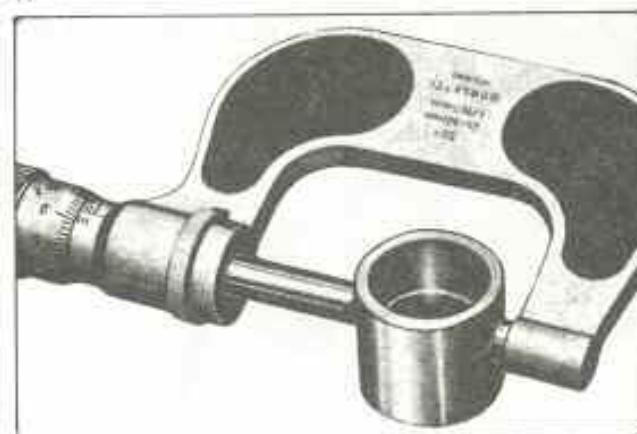
Enjeksiyon pompası kam milli'nden tahrik edilen bir TAPPET ile çalışır. Tappet'in kam ile temas eden yüzeyinde bir zedelenme var ise TAPPET'i değiştiriniz. Burada yüzey pürüzlülüğü 0.15-30 mikron olmalıdır.

Tappet dış çapı 27.959-27.980 mm.'den az ise veya tappet ile kılavuzu arasındaki açıklık 0.1 mm.'yi geçiyorsa tappet'i değiştiriniz. (Fig.42)

Tappet ile pompa yay plakası arasındaki ARA PARÇA kalınlığı 3.45-3.55 mm. olmalıdır. Temas yüzeylerindeki düzlemselilik ise 0.01 mm.dir. Aksi hallerde ARA PARÇA değiştirilmelidir.



41



42



LOMBARDINI

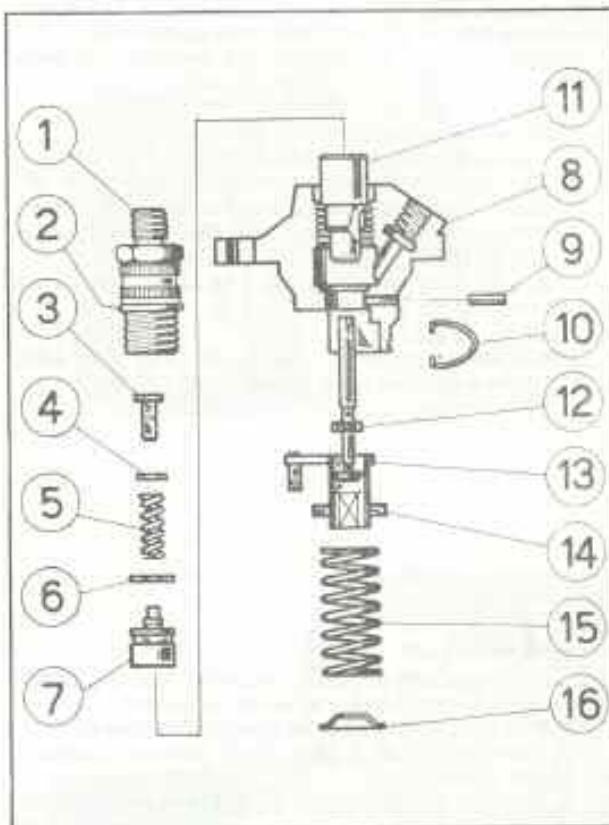
MOTOR AŞAĞIDA
BULUNAN PARÇALARI İLE

ENJEKSİYON POMPASI

(Fig.43)

1-Sevk Rakoru 2-Lastik Conta 3-Yakit giriş 4-Şim 5-Sevkiyat Valfi yayı 6-Bakır conta 8-Pompa gövdesi 9-Pim 10-Segman 11-Piston gövdesi 12-Piston 13-Silindir 14-Yay kılavuzu 15-Yay 16-Yay kilitleme pulu (11 + 12) - Eleman.

Bosch sisteminde (POMPA GÖVDESİ + PİSTON GÖVDESİ + PİSTON) tek parça olarak işlem görmektedir.



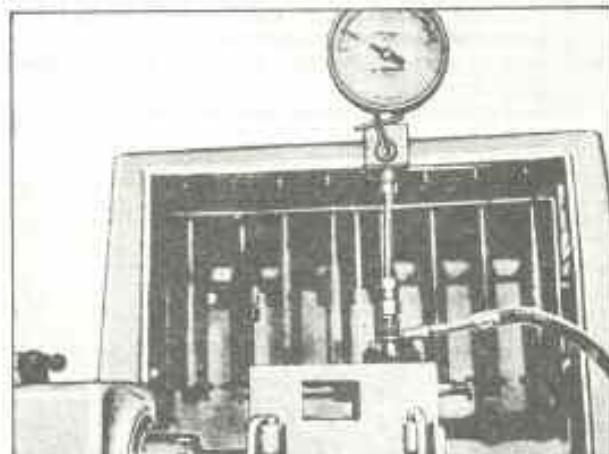
ENJEKSİYON POMPA KONTROLU

Pompanın kontrolü veya demontajından önce, yakıt filtresinin tıkanı ve yakıt hattının delik olup olmadığı kontrol ediniz.

Tankı temizleyiniz ve filtreyi değiştiriniz. Eğer gerekiyorsa aşağıdaki kontrolleri yapınız.

1. a. Pompa sevk hattını bağlayınız rakorları sıkınız.
b. Pompayı besleyiniz ve çalıştırınız. Bir sızıntı halinde bağlantıları değiştiriniz.
2. Pompa Elemanı testi, belli bir oranda izafî bir yöntemdir. Zira basınç pompalama hızına bağlıdır.
a. (Fig.44) deki gibi 600 kg/cm² bir manometre bağlayınız. Ancak bu düzende bir de emniyet valfi bulunması gereklidir.
b. Kremayeri orta konuma getiriniz.
c. Pompa elemanına tam kurs çalıştırınız.

43



ENJEKSİYON PARÇALARI MUKAYESİ

44

MOTOR	MARKA	ENJEKSİYON POMPASI	POMPA ELEMANI	SEVK VALFI	VALF YAYI	ENJEKTÖR	MEME TUTUCU
6LD325	LOMBARDINI	500-6590-19	500-6578-10	500-9672-12	271-5755-34	500-6531-11	500-6615-12
	BOSCH	PFE 1Q55/13	2418305007	2418502003	2414617001	DLLA155s551	0431212028
	CIPA	CPFE 1Q55/1002		AC 1801	KA-1042	VH-15508	CKBL64-JB2037
	OMAP					OLL155s3285	OKLL63s7000
	CONDIESEL	CPFWA55Q0545	9040-177X	9040-174A	9048-95H	CDLL155s6819	9042-330
6LD360	LOMBARDINI	530-6590-36	530-6578-14	500-9672-12	271-2755-34	530-6531-87	530-6615-24
	BOSCH	PFE 1Q60/23		2418502003	2414617001	DLLA155SV124427	KBAL 62S29/3
	CIPA	CPFE1Q60V/1009	TQ 1011	AC 1801	KA-1042	VH 15510	JB-2067
	OMAP					OLL 155S7621	OKLL 63s8/60
*	CONDIESEL	CPF1A60Q0639		9040 - 174A	9048-95H		

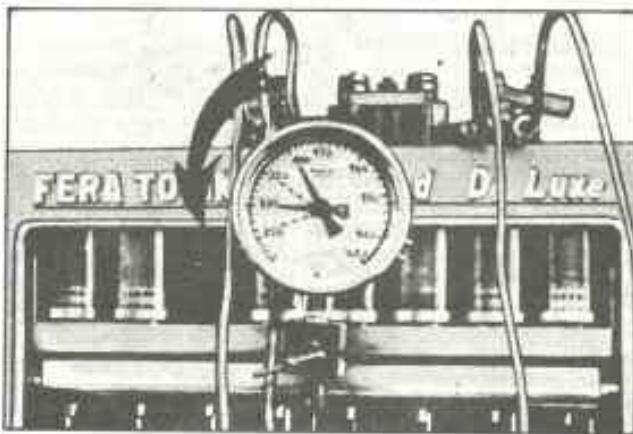


LOMBARDINI

Eğer basınç 300 kg/cm^2 'ye yükselmezse ELEMANI (Piston ve Piston gövdesini birlikte) değiştiriniz. Kremayeri en üst yakıt konumuna getiriniz; bu defa manometre de 400 kg/cm^2 okunmalıdır.

3. Yakıt sevk valfi sızdırmazlık testi.
 - a. Kremayeri orta konuma getiriniz.
 - b. Test sırasında manometre göstergesi kademeli olarak maksimum değere yükselecek ve aniden minimum değere düşecektir. Bu valfin kapandığını gösterir.

Basınç düşmesi $30-50 \text{ kg/cm}^2$ civarında olmalıdır. (Fig.45)
4. Yakıt sevklyatı
1800 dev/dak. hızda, pompanın her 1000 adet kursu ile sağlanan yakıt debisi 44-46 cc'dır.

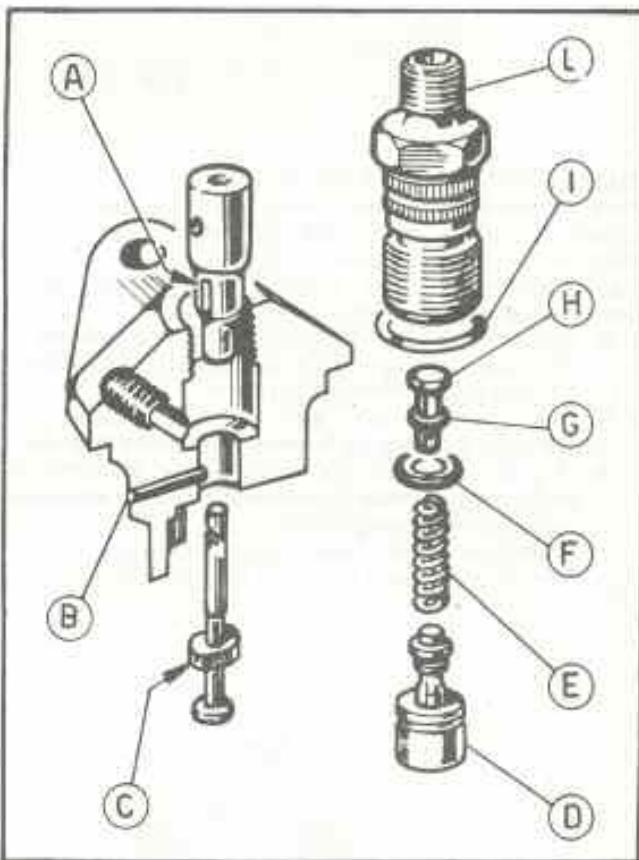


45

POMPA MONTAJI

Aşınmış parçaların değiştirilmesinden sonra pompa-yı aşağıdaki işlem sırasıyla tekrar toplayınız.

- 1- Piston gövdesini, pompa gövdesine yerleştiriniz. Bu işlem sırasında A kanalı ile B piminin uyumuna dikkat ediniz.
 - 2- Sevk valfini (D), bakır contayı (F), yakıt girişini (H) ve şimini (G), yayı (E), lastik ringi (I) yerleştiriniz ve rakoru (L) sıkınız.
 - 3- Piston'u da C markası yerleştirme pimi (A-B) tara-fına gelecek şekilde yerleştiriniz.
 - 4- Diğer parçalarını da monte ediniz ve yay kilitleme pulunu takınız.
- Pompayı biraz çalıştırarak kontrol ediniz.

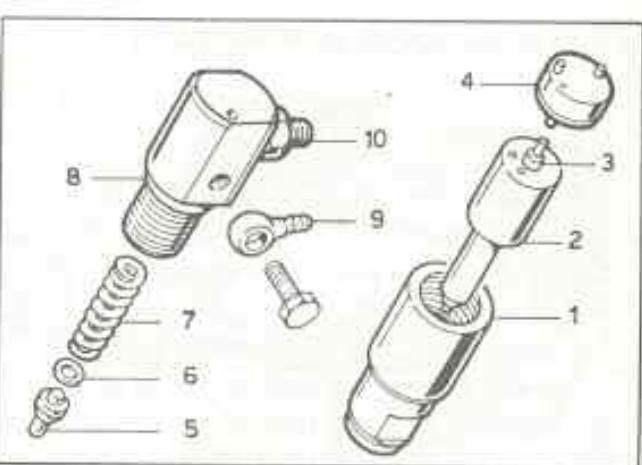


46

ENJEKTÖR (Fig.47)

1- Kilitleme somunu 2-Meme 3-Iğne 4-Ara Flans 5-İtici Pim 6-Basınç Ayar Pulu 7-Yay 8-Meme Tutucu 9-Geri Dönüş rakoru 10-Yakıt girişi

Meme'yi benzin ve bir kürdən ilə temizleyiniz. İğneyi güderi ilə siliniz, delikleri de hasar vermeden 0.15mm . tel ilə temizleyiniz.



47

MEME ÖZELLİKLERİ

Püskürtme Delikleri	Delik Çapları mm.	Püskürtme Açıları
4	0.20	155°



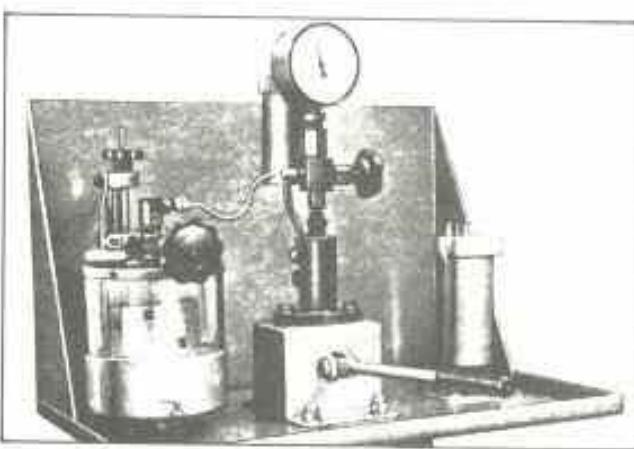
LOMBARDINI

KONTROL

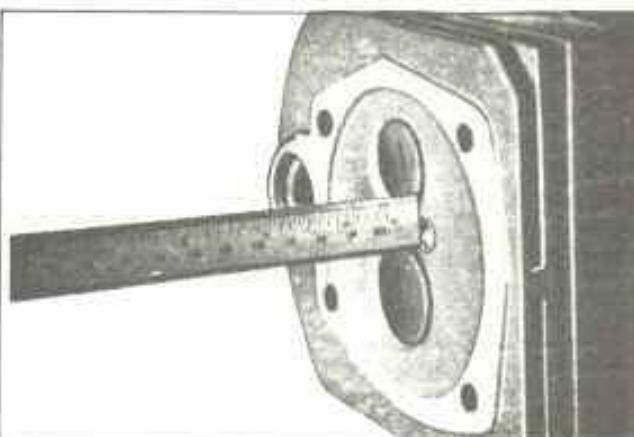
Tekrar monte edilen bir enjektörün kontrolü aşağıdaki gibi yapılır.

- 1- El pompasını (Fig.48) çalıştırınız ve enjektör basincının 200-220 kg/cm² olduğunu kontrol ediniz.
- 2- Yay ayar pulu ile basınç ayarını yapınız.
- 3- Basınç ayarını yapamadığınız takdirde yayı değiştiriniz.
- Yeni yay ile basınç normal değerlerden 1 kg/cm² fazla olmalıdır. Böylece yay elastikyetindeki kayıplar etkisiz hale getirilmiş olacaktır.
- 4- El pompasını yavaş yavaş çalıştırarak basıncı 180 kg/cm² seviyesine çıkartınız ve iğne'nin sıklığını kontrol ediniz.

Iğnede damlatma olduğu takdirde, enjektör alışırmacınu ile iğne ve iğne yuvasını alıştırınız. Problemin devamlı halinde meme'yi değiştiriniz. Enjektörü silindir kafasına monte ediniz. Somunları 1.2 kgm ile torklayınız. Enjektör ucu ile silindir kafası arasındaki mesafe 2.5-3.00 mm.dir. (Fig.49) Enjektör montajında kullanılan ayar şımı 0.5-1.0 mm.dir.



48



49

REGÜLATÖR

Merkezkaç tip olan regülatör dişlisinde 6 adet eğimli kanatçık ve 6 adet bilya mevcuttur; bu dişli direkt olarak krank milinden hareket alır. (Fig.50)
A-Regülatör kampanası, B-Boyundurluk, C-Kontrol Levyesi D-Regülatör Yayı, E-Gaz Kolu

Gaz kolu ile gerilim alan regülatör yayı merkezkaç kuvvetlere karşı çalışır. Her iki karşı kuvvetin birbirini dengelemesi sonucunda, yük değişimine rağmen sabit bir motor devri elde edilecektir.

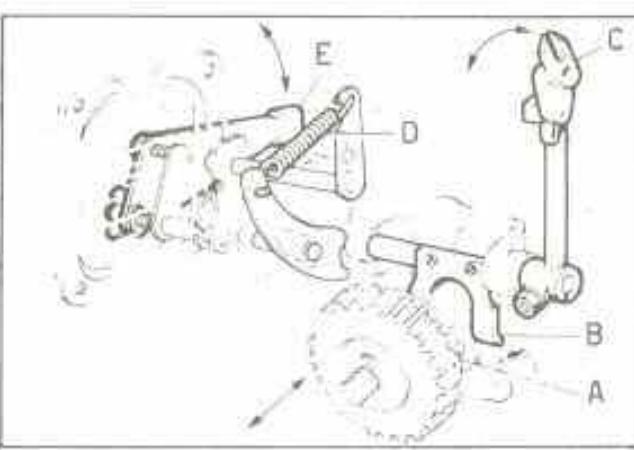
REGÜLATÖR KONTROLU

Aşınmış parça var ise değiştiriniz.

Boyunduruk kollarıyla kampana yüzeylerinin teması tam olmalıdır. En ufak bir temas bozukluğu regülatör verimini etkileyecektir. Motor devrine göre değişik ölçülerde yaylar kullanılmalıdır.

REGÜLATÖR YAYI BOYLARI

dev/dak.	SERBEST BOY	GERİLİ BOY	GERİLİM KUVVETİ gr.
3600	56.9 ÷ 57.0	71.9 ÷ 72.0	1.4-1.6
1500	56.9 ÷ 57.0	71.9 ÷ 72.0	2.4-2.6



50



LOMBARDINI

YAKIT KONTROL LEVYESİ PİMİ

Pimi, motor blokunu zedelemeden çıkartınız. Pim çapı 4.895-4.997 mm olmalıdır. Daha düşük çaplar veya 0.15 mm'den daha büyük levye-pin aralığı halinde pimi değiştiriniz. (Fig.51)

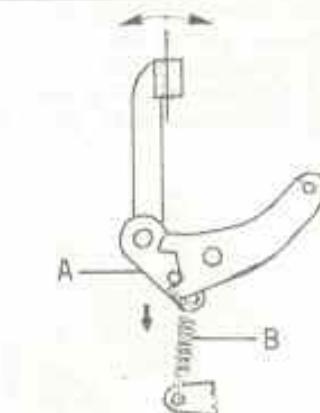


51

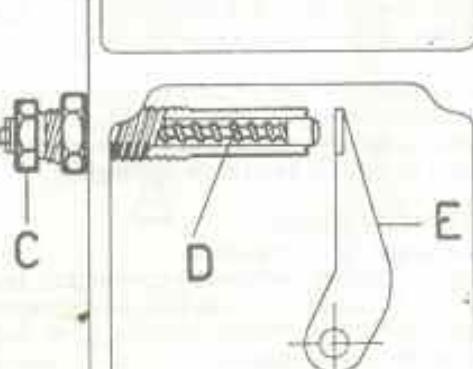
İLK HAREKET İÇİN FAZLA YAKIT DÜZENİ

Bu düzen sayesinde, motor çalışmaz durumda iken enjeksiyon pompası levyesine kumanda edilerek kremayeri maximum yakıt durumuna getirilir. (Fig.52)

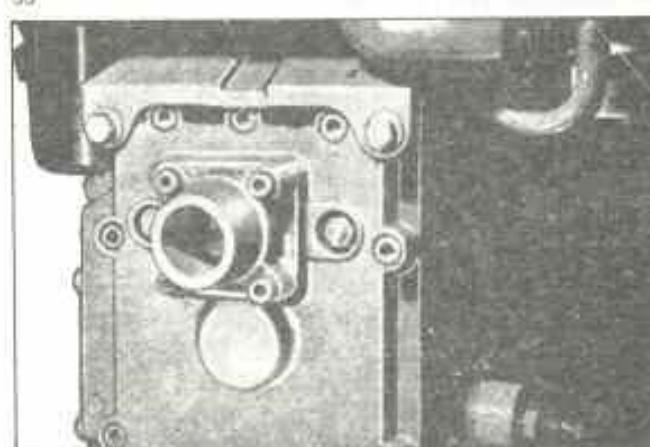
A levyesinin rahat çalışır durumda olduğunu; B yayının hasarsız ve sünekliğinden birşey kaybetmemiş olduğunu kontrol ediniz.
Yay serbest boyu 29.9-30.1 mm.
A levyesi STOP durumuna getirdiğimizde enjeksiyon pompası kontrolü kremayeri YAKIT YOK durumuna getirecektir.



52



53

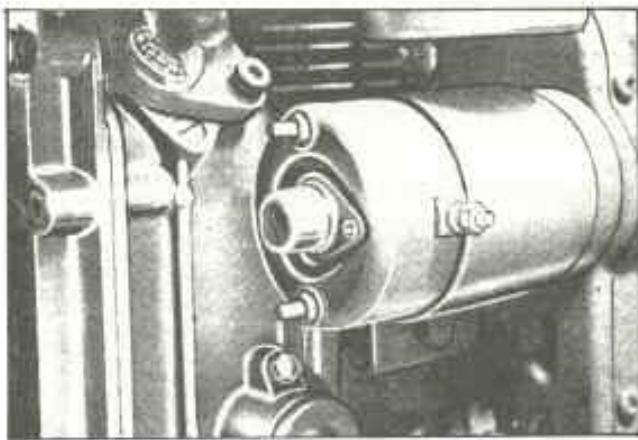


54

ELEKTRİK EKİPMANI

Aşağıdaki elektrik üniteleri standard motorlara dahil edilmemiştir.

- 1- Marş motoru ile çalışma (Fig.55)
- 2- Marş-Şarj sistemi ile çalışma
- 3- Yanlızca IŞIK üretimi için Alternatör kullanma



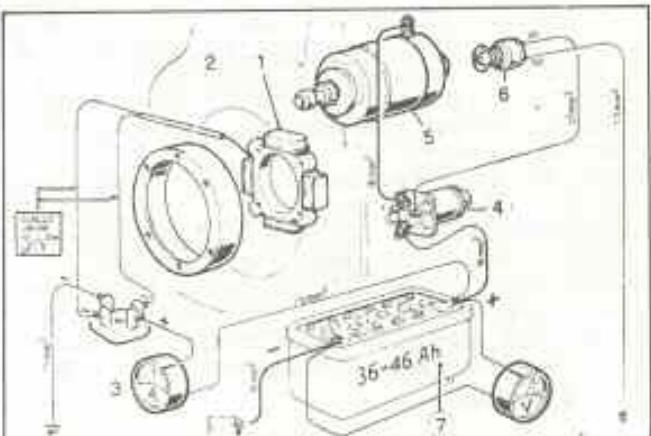
55

MARS-ŞARJ SİSTEMİ (Fig.56)

1-Endüktör 2-Endüktör Sargıları 3-Düzenleyici Devre (köprü) 4-Solenoid Switch 5-Marş Motoru 6-Marş Butonu 7-Akù

Özellikler

- 1- 12V-50W DUCATI Alternatör
- 2- SILEC MISTRAL BB 36930 Düzenleyici Devre
- 3- 0,4 HP Marş Motoru
- 4- Solenoid Sviç BOSCH 12V-500A-5 saniye
- 5- Akù 36-46 Amp. /saat. -12 V

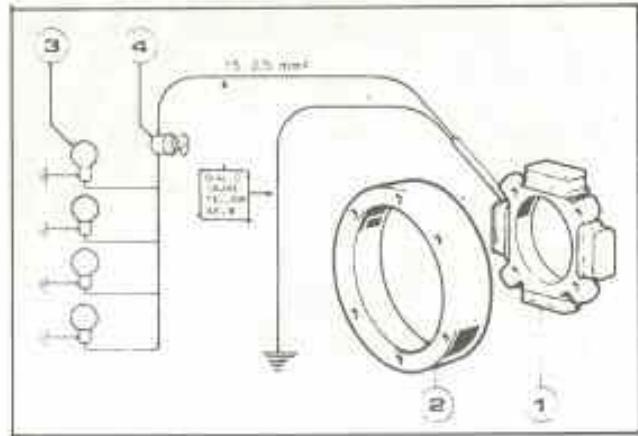


56

ALTERNATÖRLE İŞIK ÜRETİMİ

(Fig.63)

- 1-Endüktör sargıları 2-Endüktör 3-Kullanım Üniteleri 4-Anahtar, 6V-40W AC akımı elde edilir.



63



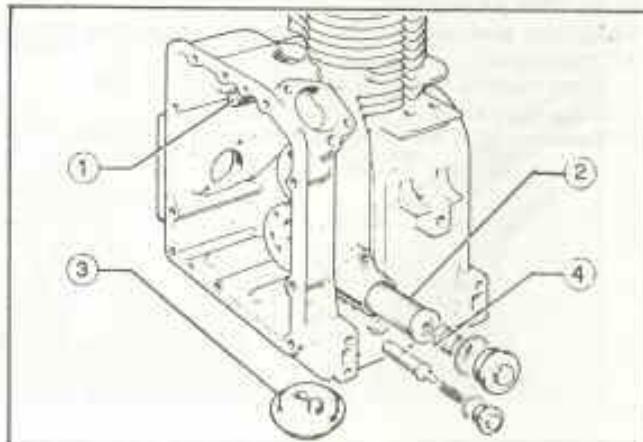
LOMBARDINI

VI-MONTAJ VE AYARLAR

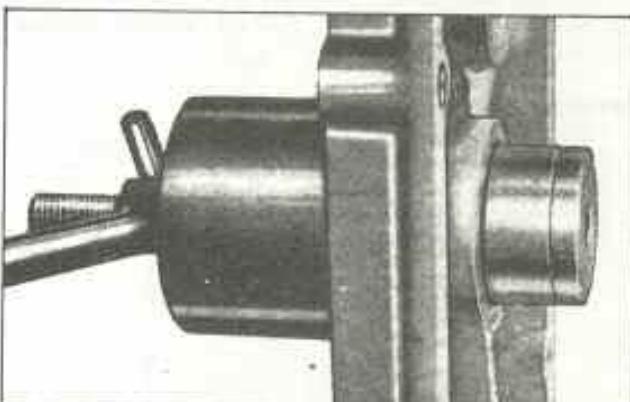
Montaj öncesi parçaları gazyağı ile temizleyiniz ve basınçlı hava ile kurutunuz. Monte etmeden önce hareketli parçaları yağlamayı ihmal etmeyiniz. Her montaj da contaları ve yağ contalarını değiştiriniz. Civataları sıkarken tork anahtarları kullanınız.

MOTOR BLOKU

- 1- Yağ kanallarını ve iç parçaları gazyağı ile temizleyiniz, ve basınçlı hava ile kurutunuz.
- 2- (Fig.65) deki (1) nolu pernoyu monte ediniz ve 9 kgm ile torklayınız.
- 3- 7070.3595.46 nolu aparatı kullanarak ana yatağı monte ediniz. Bu esnada yataktaki ve motor blokundaki yağ deliklerinin üstüste gelmesine dikkat ediniz.
- Rulmanların dış çepherlerini montaj öncesi vazelin-leyiniz, böylece hava sıkışması sorunu çözümlenmiş olacaktır.
- 4- (Fig.51) de görülen vidayı LOCTITE'layıp monte ediniz.
- 5- (Fig.65) deki (3) nolu yağ emme çanağının contasını kontrol ediniz ve montajını yapınız.
- 6- Yağ basınç emniyet val夫nı (4), yağ filtre elemanını (2) ve yağ seviye çubuğu monte ediniz. (Fig.65). Yağ filtre elemanı kapağını 2 kgm; yağ basınç emniyet val夫nı tapasını 2.5 kgm ile sıkınız.



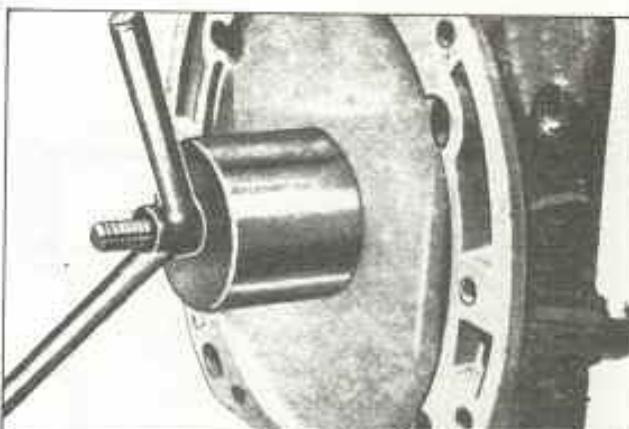
65



66

YAG POMPASI

- 1- Pompa temizlendikten sonra bloka çok lıy bir şekilde monte ediniz ve pompa milinin rahatça dön dürüğünü kontrol ediniz.
- 2- Allen vidaları 1.2 kgm ile sıkınız.
- 3- Regülatör çatalını monte ediniz.
- 4- Çalıştırmada fazla yakıt yayını, regülatör miline bağlayınız.



67



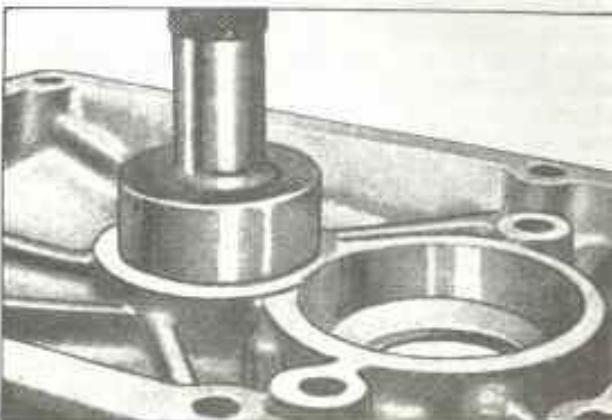
LOMBARDINI

İNSERATMÖVİ

Emiş ağızını gazyağına daldırınız ve pompayı elle çalıştırınız, sızdırmazlık testini ve pompanın rahat çalıştığını izleyiniz. Gazyağı pompa çıkışından rahatça akmalıdır.

Yağ pompası debisi 3600 dev./dak.'da 2.83 lt./dak. Pompa ve filtredeki gazyağını çıkartmak için pompayı ters yönde çalıştırınız.

Yağ pompasına yağ doldurunuz.

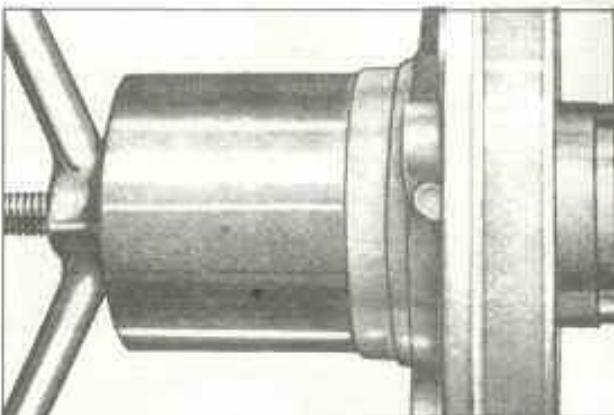


68

ZAMAN DİŞLİLERİ KAPAKI

İgne rulmanı 7070-3595-46 nolu aparatla monte ediniz.

Aparati rulmana yazılı tarafından monte ediniz.

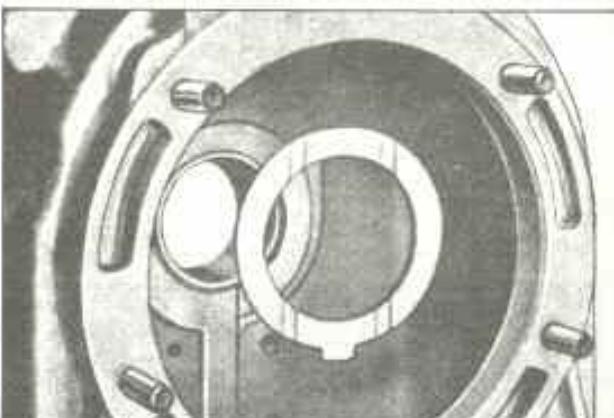


69

ANA YATAK MESNEDİ (VOLAN TARAFI)

Rulmanın dış yüzünü vazelinleyiniz veya yağlayınız, böylece daha rahat bir montaj sağlanmış olacak ve rulmanla blok arasında hava teşekkülü önlemiş olacaktır.

Bu işlem için 7070-3595-46 nolu aparat kullanınız.



70

YAĞ KEÇESİ

Bir yanık izi veya çatlak tesbitinde keçeyi değiştiriniz. Her rulman veya burç değişiminde keçeyi yenileyiniz.



LOMBARDINI

İNVESTİMIZ
SİZİN İÇİN

KRANK MİLİ

Trast rulmanın pulunu biraz gres yardımı ile yerine yerleştiriniz. (Fig.70)

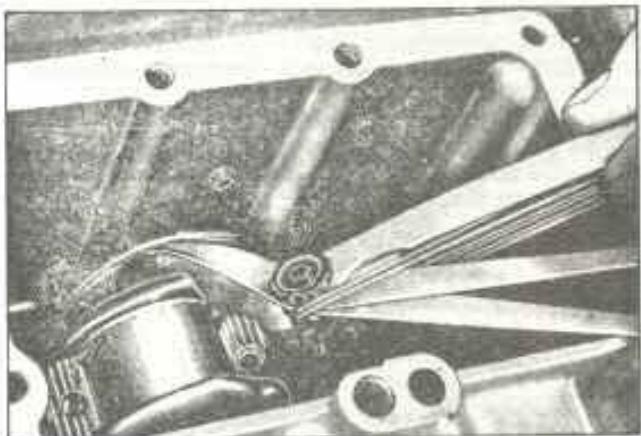
Merkez ana yatağı yağlayınız ve krank dişlisini yataklaşa yüzeylerine dokundurmadan krank milini yerleştiriniz.

Volan tarafındaki ana mesnedi trast rulmanı ile monte ediniz ve blok ile mesned arasındaki contalarla aksiyal boşluk ayarını yapınız.

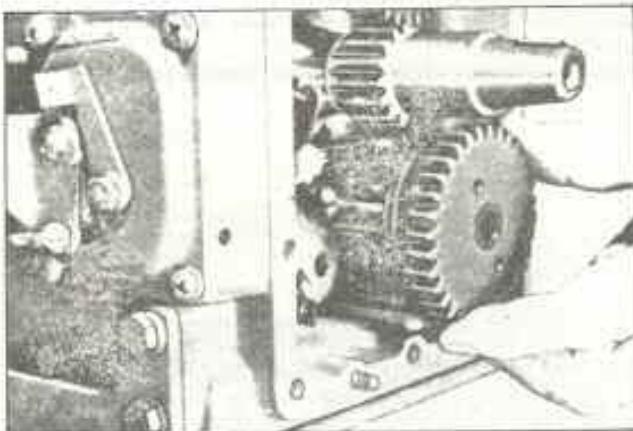
Somunları 3 kgm torklayınız.

Krank milinin aksiyal boşluğunú filler çakısı ile ölçünüz. Aksiyal boşluk 0,1-0,2 mm. olmalıdır. (Fig.71)

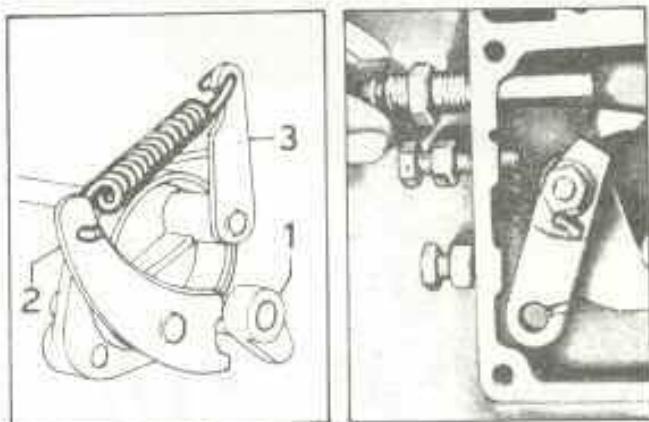
Alternatör tatlıkatında statör montaj vidalarını 1,2 kgm. torklayınız.



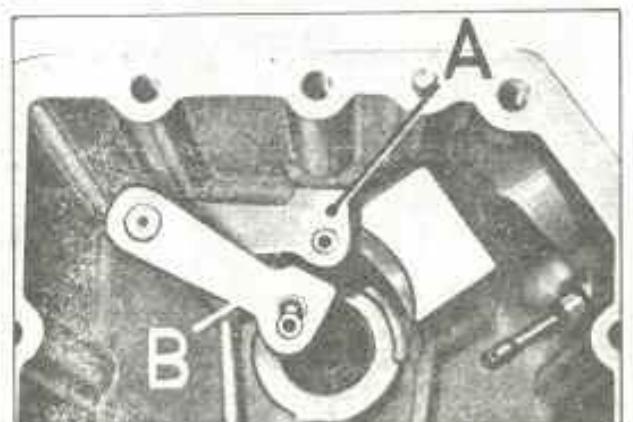
71



72



73



74

TAM YÜK VE TORK KONTROLÜ

Dış çekilmiş Tork Kontrolvidasını daha önce öngörülen konumda monte ediniz. (Fig.73) yakıt kontrolununda tam yük altında çalışırken yapılması gereklidir.

KÜLBÜTÖR İTİCİLER (Fig.74)

Emme subap iticisi (A) kaynaklı yüzeyi silindir tarafında, Ekzos subap iticisi (B) kaynaklı tarafı blok kapağına gelecek şekilde yerleştirilir ve segmanla sabitlenir.



LOMBARDINI

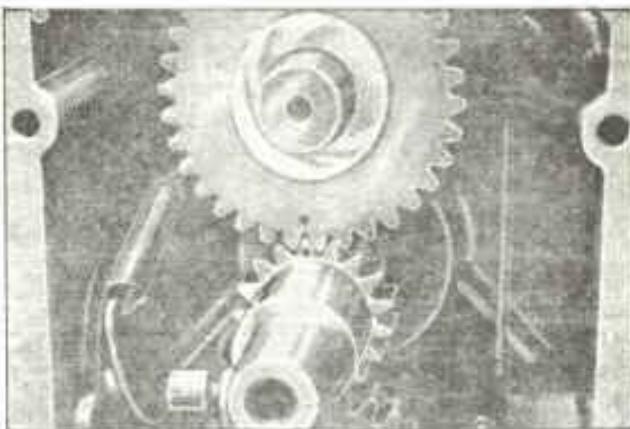
ZAMAN AYARI

Bilyali rulmani 80°C de ısıtınız ve kamşafı'na monte ediniz. (503/523/533 - 505/525/507/527 motorlar)
Külbütör iticileri ve kam milini zamanlama işaretleri-ne göre yerleştiriniz. Eğer bu işaretler yok ise aşağıdaki yolu uygulayınız.

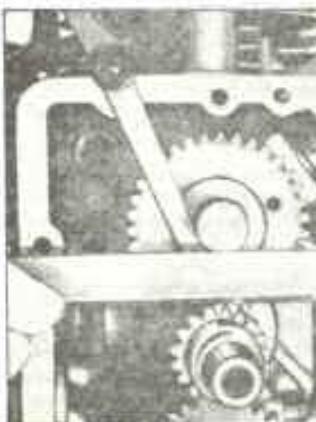
- 1- Pistonu UST OLÜ NOKTA'ya getiriniz.
- 2- Kam milini yerleştirirken kamların durumuna dikkat ediniz. (Emme subap, açılma başlıyor ekzost subapı kapanmak üzere). Bu esnada külbütör iticileri aynı hızda olmalıdır. Aksi taktirde aynı hızaya gelinceye kadar bir diş ileri-geri değiştirme yapınız.

Sonra dişlileri markalayınız.

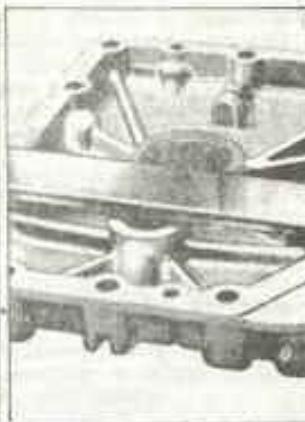
Kam mili aksiyal boşluğu $0.1\text{-}0.3$ mm dir, ve blok ile kapak arasındaki conta ile ayarlanır. Contaların sıkışmamış kalınlıkları ise $0.2\text{-}0.3$ mm.dir. (Fig.76) da görülen, kam mili trast yüzeyi ile motor bloku işlenmiş yüzeyi arasındaki mesafe 0.1 mm'den büyük olmamalıdır.



75



76



HAVA FANI SAÇI VE VOLAN

Hava Fani sağı mesnedlerini monte ediniz. Somunları 3 kgm torklayınız.

Alternatör tatbikatında vidaları 0.6 kgm torklayınız.

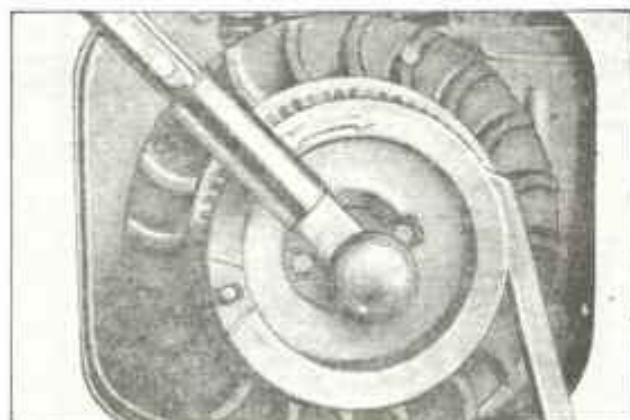
Krank milinin ve volanın konik kısımlarını (çaplarını) temizleyiniz; volanı monte ediniz ve kama uyumunu kontrol ediniz.

Volan civatalarını 15 kgm ile sıkınız. Sıkma yönü daima volanın dönü yönü ile ters yöndedir.

Volan muhafaza, ilk hareket kasnağını monte ediniz ve 1.2 kgm torklayınız. Kasnak üzerindeki ok işaretli motor dönü yönünü göstermelidir.

Motor dönü yönü 520/530 (325/360) modellerde saat yönündedir.

Modeller arasında hava yönlendirme saçları farklılıklar gösterir, zira hava akımları farklıdır.



77



LOMBARDINI

KAM ZAMANLAMA KONTROLU

Krank mili ve kam mili dönü dereceleri doğru ise itici çubukları kılbutör muhafazaya sokunuz.
168 mm.lik bir volan üzerinde kam zamanlama dereceleri ve mm. değerleri:

EMME		EKZOST	
Ü.O.N. Öncesi Açma	Ü.O.N. sonrası Kapatma	Ü.O.N Öncesi Açma	Ü.O.N sonrası Kapatma
16° 23 mm	40° 58 mm	40° 58 mm	16° 23 mm

PISTON VE BIYEL KOLU

Piston başı üzerindeki ok volan tarafını gösterecek şekilde pistonu yerleştiriniz. (Fig.78). Piston üzerinde ok yok ise yanma odası üzerindeki işaret volana bakacak şekilde pistonu yerleştiriniz.

Biyel kolu montajı için piston pimini el kuvveti ile itiniz. Bunu için pistonu isıtmanız gerekmeyecektir. Piston pimi segmanlarını takınız.

Piston segmanları montajında, segman aralıklarının yarım tur (180°) şaşırtmalı olmalarına dikkat ediniz.

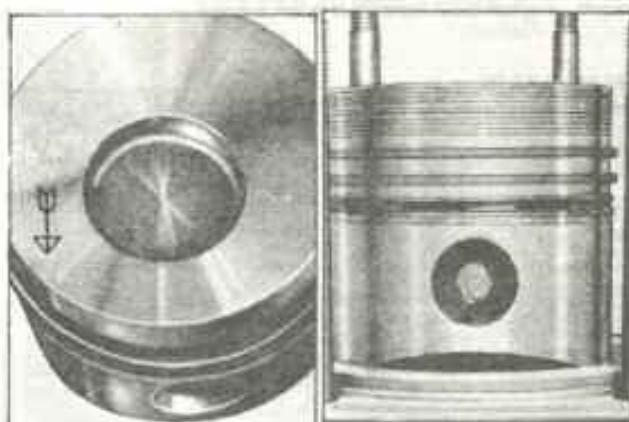
Birinci segman krom kaplamalı olanıdır.

Silindir ve Segmanları yağlayıniz.

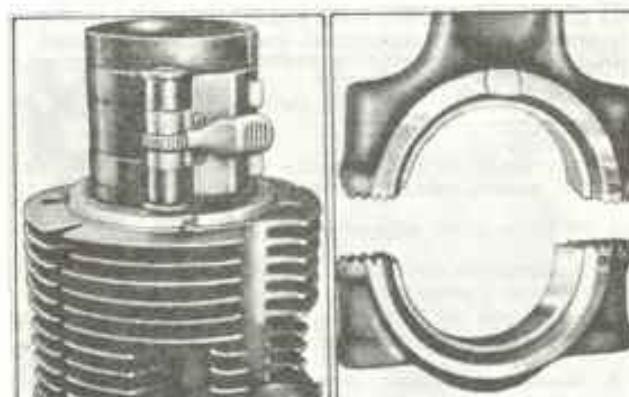
Segmanları piston üzerinde sıkarak, piston-biyel komplesini silindire yerleştiriniz.

Biyel kolu kep'li üzerindeki işaretlere dikkat ederek monte ediniz. (Fig.79)

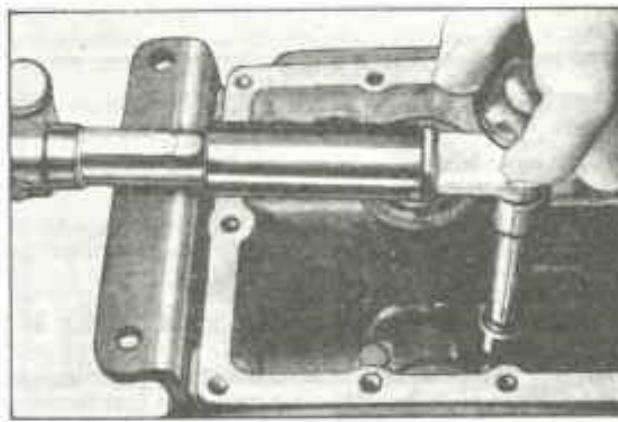
Biyel kolu somunlarını (3.4) kgm ile torklayınız ve kilitlerini kivırınız. (Fig.80)



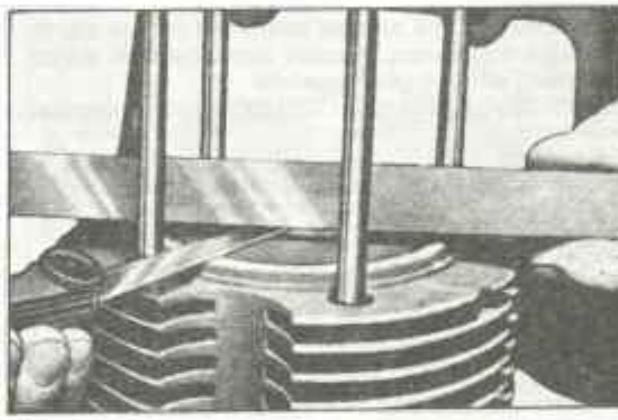
78



79



80



81

PISTON ARALIĞI

Üst ölü noktada iken pistonun yanma odası yüzeyi silindirin üst kenarına göre 0.2 mm daha yüksek veya 0.15 mm. daha alçak olmalıdır.

Üst ölü noktada iken silindir kafası conta yüzeyi ile pistonun yanma odası yüzeyi arasındaki toplam aralık (0.6-0.7) mm olmalıdır. Bu aralık contalarla ayarlanır.

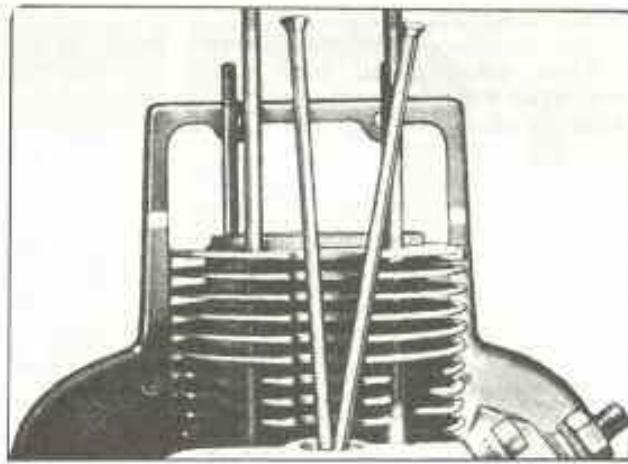


LOMBARDINI

İTME ÇUBUKLARI

İtme çubuklarını ve muhafaza borusunu, contaları kontrol ettikten sonra monte ediniz.
Silindire yakın olan itme çubuğu emme tarafına silindire uzak olan itme çubuğu ekzost tarafına bağlayınız. (Fig.82)

(Bakınız. Fig.13)

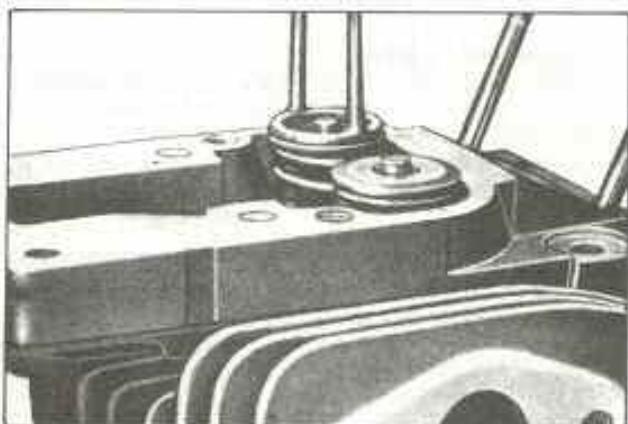


82

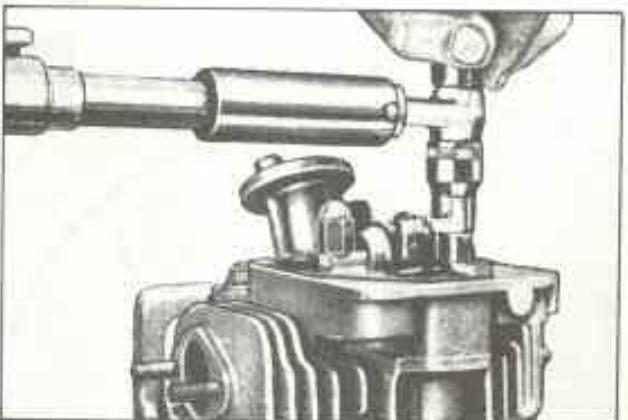
SİLİNDİR KAFASI

Silindir kafası parçalarının montajı:

- 1- Subapları yerleştiniz ve gaydaların içinde rahat çalışıklarını izleyiniz.
- 2- Subap yayı pulunu (plakasını) ve emme subabı yağsızdırma zincir ringini yerleştiniz.
- 3- Yay ve yay tutucusunu yerleştiniz.
- 4- Yayı sıkıştırınız (takım no. 7070.1460.06) ve yayları kilitleyiniz.
Yay kilitlemenin yeterli olabilmesi için subap gövdesine bir kaç tur viralanması gerekmektedir.
- 5- Enjektörü monte ediniz, memenin ileri çalıştığını izleyiniz ve flans somununu 1.2 kgm. ile torklayınız.
Silindir kafasını monte ediniz, külbüütör ve kalbüütör miliini monte ediniz ve silindir kafası somunlarını karşılıklı olarak 4 kgm torklayınız (Fig.84)
Hava fani saçınızı silindir kafasına monte ediniz, ve 3 kgm ile torklayınız. (Fig.85)



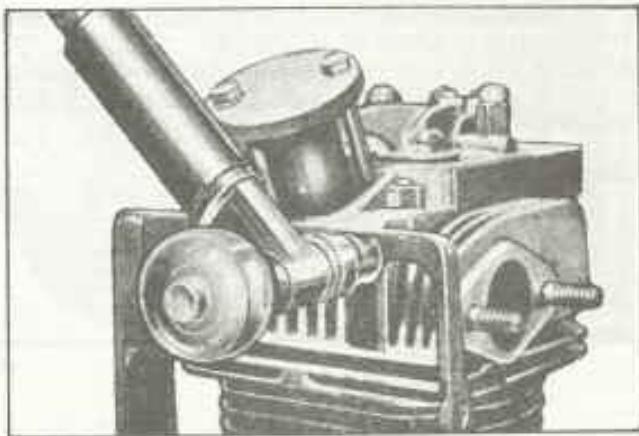
83



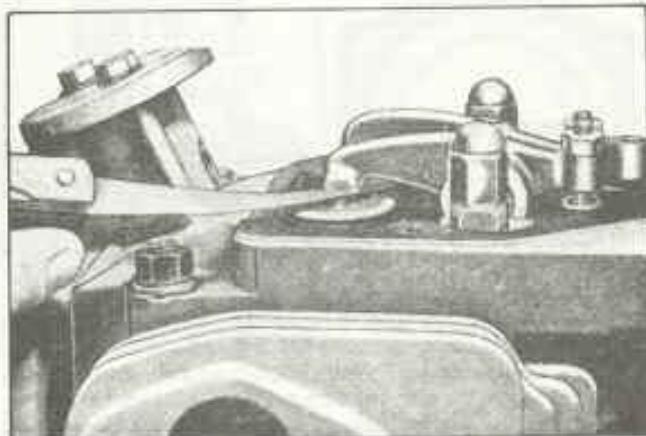
84

SUBAP ARALIGI

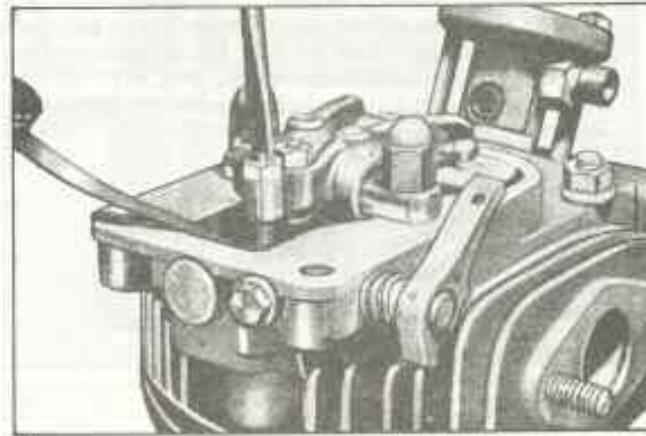
Soğuk bir motorda volanı çevirerek pistonu üst ölü noktaya getiriniz, bu anda subap ile külbütor arasındaki aralık 0.15 mm'dır.
Külbütor kapağı, nefeslik montajını tamamlayınız.



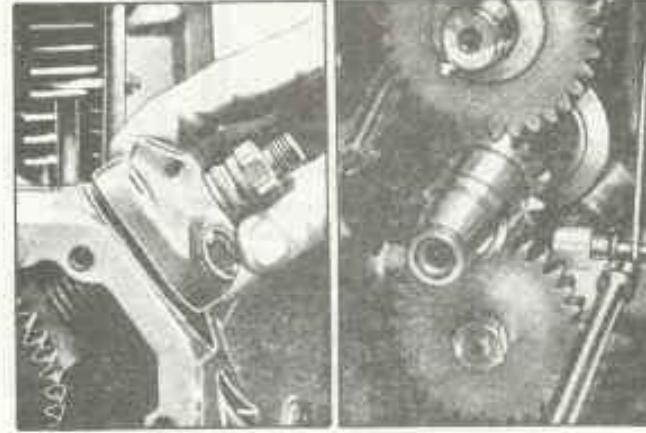
85



86



87



88

ENJEKSİYON POMPASI

Pompanın kam izleyicisini ve ara parçasını yerleştirmeniz. Pompa ile motor bloku arasındaki şimleri değiştirerek pompa zaman ayarını yapınız. (Fig.88). Bu esnada kremayer pimi, regülatör kolu çatalına da yerleştirilmiş olmalıdır.

YAKIT KONTROLU AYARI

Regülatör tam olarak kapalı iken, pompa kremayerinin de maksimum yakıt durumunda olduğunu kontrol ettikten sonra pompa ayarına geçiniz.

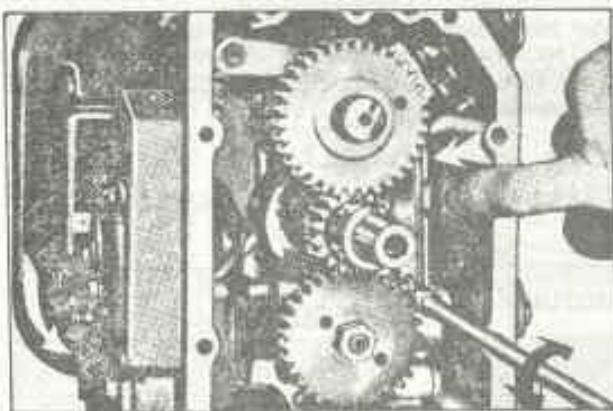
- 1- Kontrol kolunu tutan somunu gevşetiniz.
- 2- Gaz kolu maksimum hız durumuna getirilerek regülatör kapatılır. (Fig.88)



LOMBARDINI

İNFORMASYON

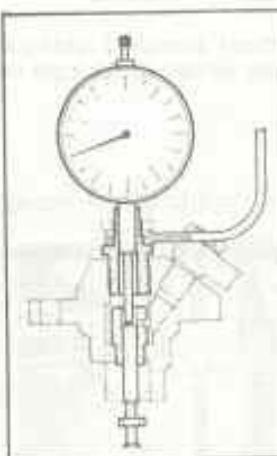
- 3- Kontrol levyesini sonuna kadar itiniz. (Fig.89)
Böylece kremayer maksimum yakıt durumuna gelir.
- 4- Kontrol çubuğundaki somunu sıkınız (Fig.89)



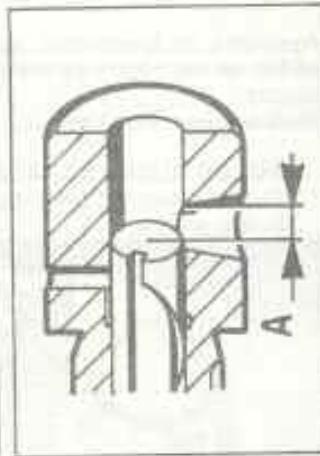
89

ENJEKSIYON ZAMAN AYARI

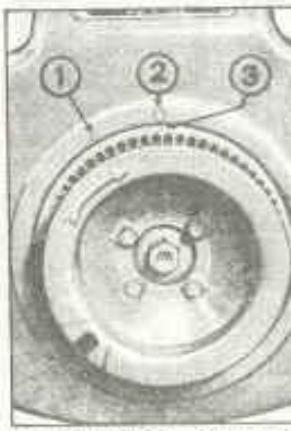
- 1- Enjeksiyon pompası sevkiyat rakorunu söküñüz; valfi, ve yayı çıkartınız. (valf yuvasına dokunmayıniz)
 - 2- 7270-2003.08 nolu göstergeyi sevk rakorunun yerine vira ediniz. (Fig.90). Göstergen yok ise rakoru tekrar monte ediniz.
 - 3- Gaz kumanda kolunu tam gaz durumuna getirerek, kremayeri maksimum yakıt konumuna sürüñüz.
Yakit deposunu pompayaya bağlayınız.
 - 4- Pistonun kompresyon kursuna gelmesi için volanı dönü yönünde çeviriniz. Tanktan gelen yakıt elemandan geçerek pompayaya gelecek ve göstergen takımından (veya sevkiyat rakorundan) yakıt damlayacaktır.
 - 5- Yakıt akımı kesilene dek volanı çeviriniz. Bu noktada pompalama kursunun başlaması gerekdir, elemen kursunu tamamlayacak ve enjektörde yüksek basınçta yakıt belirecektir.
(Fig.91) deki A mesafesi 2.10 – 2.30 mm olmalıdır. Enjeksiyon zamanlama işaretlerini volan ve hava fani saçı üzerindeki işaretlerle kontrol ediniz.
(Fig.92) de (1) ve (3) markları aynı hızda geldiğinde enjeksiyon zamanı başlamıştır. (2) ve (3) markları aynı hızda geldiğinde piston üst ülök nokta'ya gelmiştir. Eğer yakıt akışı erken kesilirse ZAMANLAMA AVANSLIDIR, pompanın altına şim İlavesi gerekecektir; eğer yakıt akışı geç kesilirse ZAMANLAMA RÖTARLIDIR, pompanın altından şim çıkarmanız.
- Bu ayarlardan sonra A ölçüsü farklı değerlerde çıkarsa kam milini, silindir, pompa kam izleyici ve pompa yayı plakasını kontrol ediniz.



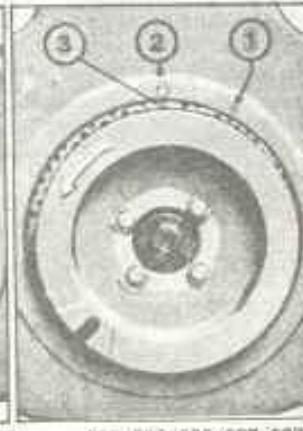
90



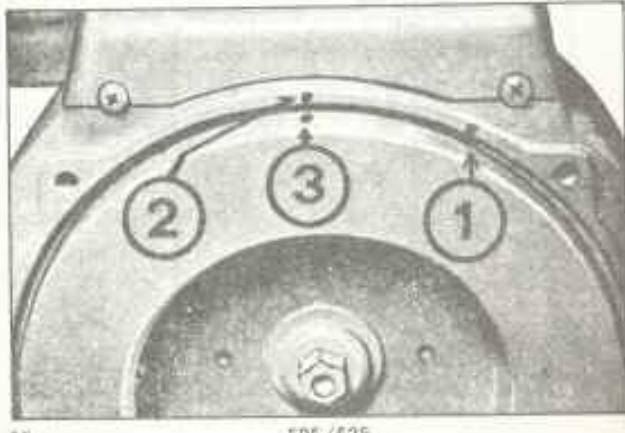
91



92 500/520/530, 502/522/532



503/523/533/507/527



93

505/525



Eğer zamanlama işaretleri silinmiş ise, pistonu ÜST ÖLÜ NOKTA'ya getiriniz ve valan ile hava fani Üzerine işaret vurunuz, ve pompalama kursu için aşağıdaki tabloyu kullanınız.

ÜST ÖLÜ NOKTAYA GÖRE ENJEKSİYON ZAMANLAMASI

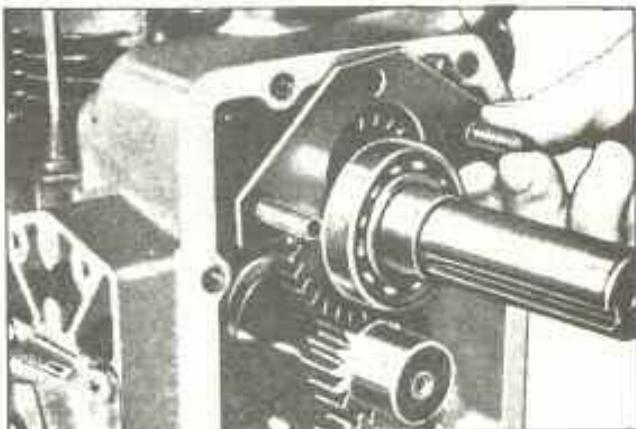
MOTOR	HAVA FANI ÜZERİNDEKİ İŞARET MESAFESİ	DERECE
520/530	42° 45'	29° 20' ÷ 31° 20'

Ayarlama ve İşaretleme işlemleri sonunda sevkiyat valfini ve valf yayını yerleştirmeniz ve rakoju 3.5 kgm ile sıkınız.

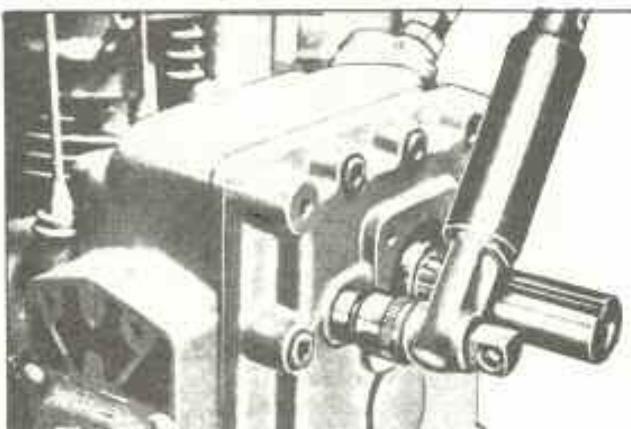
Sevk borusunu bağlayınız.

MOTOR BLOKU KAPAĞI

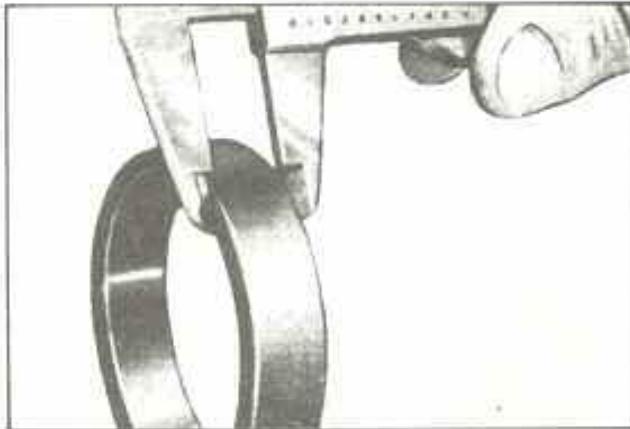
- 1- Kam mili aksiyal boşluğunu kontrol ederek kapağı monte ediniz.
- 2- Allen vidaları LOCTITE'leyiniz ve 3 kgm torklayınız.



94



95



96

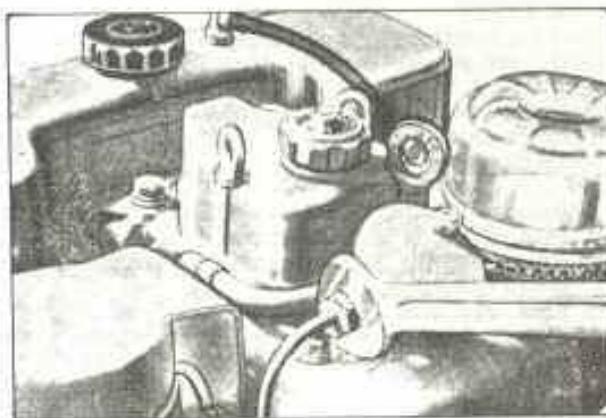


LOMBARDINI

VII-AYARLAR VE TESTLER

Montaj İşlemlerini tamamladıktan sonra aşağıda belirtilen işlemlerini yapınız.

- 1- Motoru sıvıtalar ile test standına sabitleyiniz ve test aparatına/dinamometreye akuple ediniz.
- 2- Kartere ve Hava filtresine yağ koyunuz.
- 3- Yakıt ikmalini yapınız ve aşağıda belirtildiği gibi yakıtın havasını alınız:
Enjektör raktorunu gevsetiniz, volanı çevirerek zaman arası işaretinin kompresyon kademesine gelmesini sağlayınız, volanı ileri-geri çevirerek yakıt sevk hattından yakıt gelmesini sağlayınız. (Fig.97)

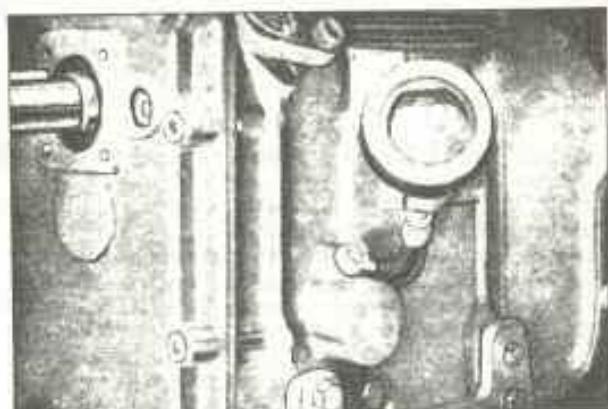


ROLANTİ'DE ÇALIŞTIRMA

Bütün ayarları motor sıcak iken yapınız ve ayarlarda takometre kullanınız.

Bakım sonrası röllantide çalışma süresi bakımında değiştiğinden parçalara bağlıdır. Komple bir bakımından sonra motorunuza en az 3 saat röllantide çalıştırınız. Testleri aşağıdaki gibi yapınız:

- 1- Yağ滤resi yuvasına 6 kg/cm² ölçüm kapasiteli manometre bağlayınız.
- 2- Motoru çalıştırınız, motor devrini 1500 dev/dak. yapınız ve yağ basıncını kontrol ediniz. Motoru 15 dakika çalıştırınız.
- 3- Her 5 dakika bir motor devrini 300 dev/dak. artırmız ve en yüksek hızı ulaşınız. (3600 dev/dak)
- 4- Muhtemel bir yağ veya yakıt kaçağını kontrol ediniz; gürültü ve vibrasyon yönünden irdelemeniz gereklidir.
- 5- Enjektör ve memesini kontrol ediniz.

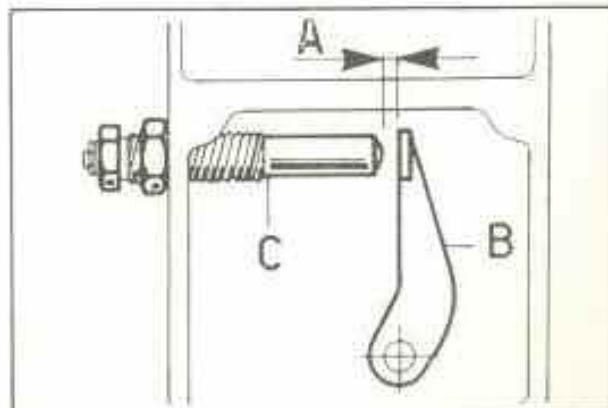


ENJEKSIYON POMPASI AYARI

RÖLLANTİ AYARI (Fig.99)

- 1- "C" parçasını dışa doğru vira ediniz.
- 2- Motoru en yüksek röllantı devrine getiriniz.
- 3- (Fig.99) A mesafesini ayarlayınız ve C parçasını tekrar vira ederek kontrasını sıkınız.

MOTOR	A mm	YÜKSÜZ DEVİR Dev/Dak.	TAM YÜK Dev/Dak.
520	1.3÷1.5		
530	2.1÷2.3	3700	3600





LOMBARDINI

TAM YÜKTE

Test standında tam yük altındaki motorda A aralığını 0.05 mm.ye ayarlayınız (Fig.99) C parçasını sabitleyiniz.

Ekzost dumanı testini ise ani gaz vererek yapınız; bu durumda duman seviyesi BOSCH SCALA 4 seviye sine olmalıdır.

- 1- Ani gaz verildiği zaman motorda kesik çalışma veya ekzost'ta duman vermemə durumu var ise yakıt sevkıyatını artırmak için C parçasını dışarıya doğru vira ediniz.
- 2- Eğer ekzostta çok kesif bir duman teşekkül ederse, C parçasını içeri doğru vira ederek yakıt sevkıyatını azaltınız.

YAKIT SARFIYATI

100 cm³ yakıtın HP değerine göre zaman değerleri:

Motor	dev/dak.	saniye	HP/KW (N)
520	3600	190 ÷ 200	6.5/4.78
530		175 ÷ 185	7.5/5.52

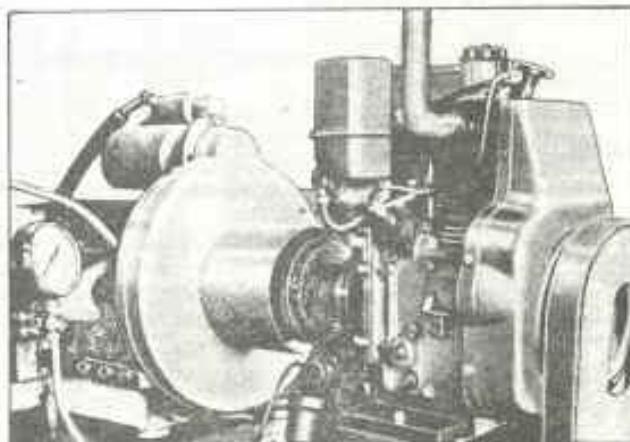
Farklı yakıt tüketimi halinde A değerini (Fig.99) yeniden ayarlayınız.

Eğer güç değerleri (HP/KW) farklı ise motor birimlerini ve ayarlarını yenileyiniz.

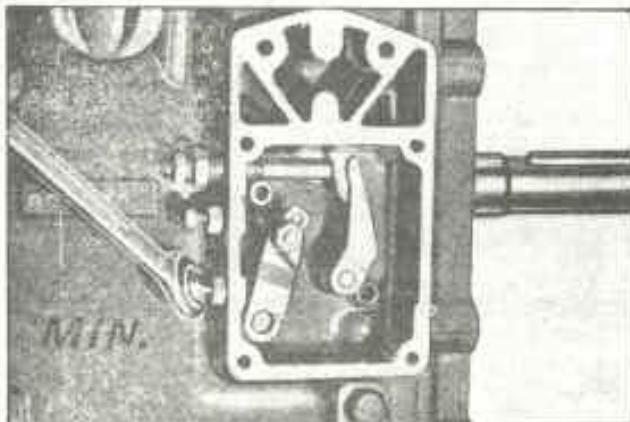
Yapılacak son kontrol ise motoru muhtelif devirlerde çalıştırmaktadır. Eğer motor çalışmasında kesiklikler olursa, motor kapağını söküñüz ve regulatörün rahat çalıştığını irdeleyiniz. Benzer irdelemeyi enjeksiyon pompasının kremayeri içinde tekrarlayınız. Ekzost gazının hafif dumanlı çıkması gerekmektedir.

DEVİR AYARI

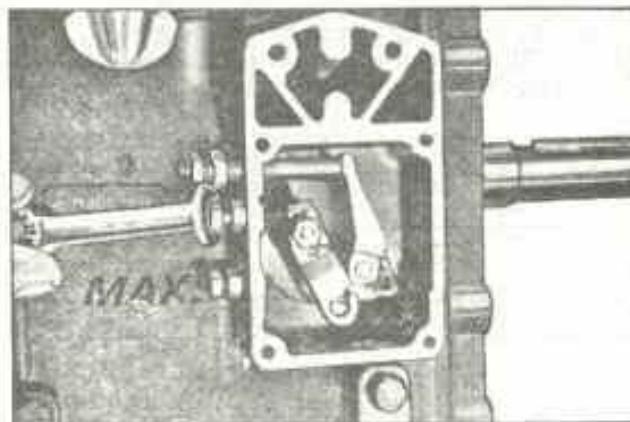
- 1- Alt röantiyl (Fig.101) de görüldüğü gibi 1000-1050 dev/dak. ya ayarlayınız.
- 2- Yüksek röantiyi ayarını ise (Fig.102), normal motor devrinin 180 dev./dak. fazlasına ayarlayınız. Böylece regulatördeki düşmeler dengelenmiş olacaktır.



100



101





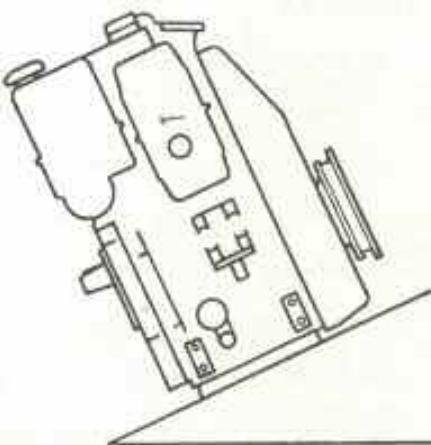
LOMBARDINI

IX- MOTORUN ÇALIŞMA ŞARTLARI

Motorun standard uygulamalarında aşağıdaki bilgilere dikkat edilmelidir. Özel uygulamalar için LOMBARDINI YETKİLİLERİNE başvurunuz.

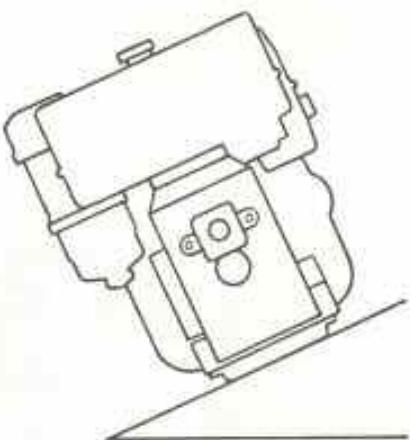
ÇALIŞMA AÇILARI

Eğim Yönü	Devamlı	Aralıklı
Boyuna	30°	35°
Enine	30°	35°



PTO DEVİRLERİ

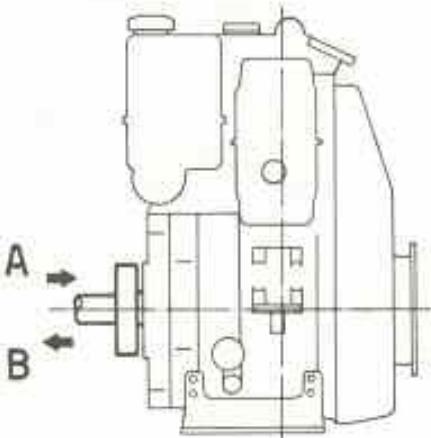
Motor Modeli	Ana Çıkış		Yardımcı Çıkış	
	dev./dk.	dönu yönü	dev./dak.	dönu yönü
520	3.600	↻	3.600	↻
530				



EMME VALFLERİ

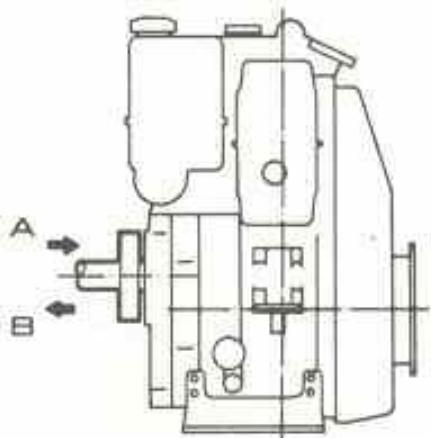
Hava filtresi ile emme manifoldunda olması gereken vakum değerleri:

Motor Modeli	dev./dak.	Vakum mm.H20
520	3600	110-120
530		130-140



EKZOST VALFLERİ

Basınç değeri susturucu-ekzost durumuna bağlıdır. Manifold girişinde basınç 60 mm Hg. civarındadır.



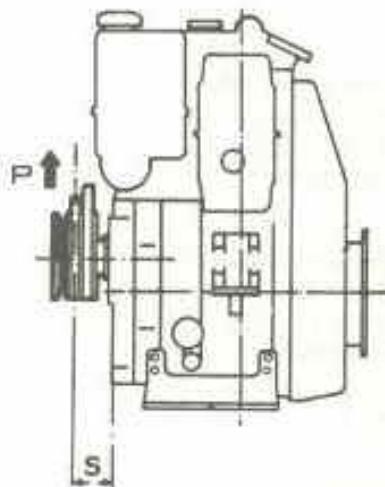
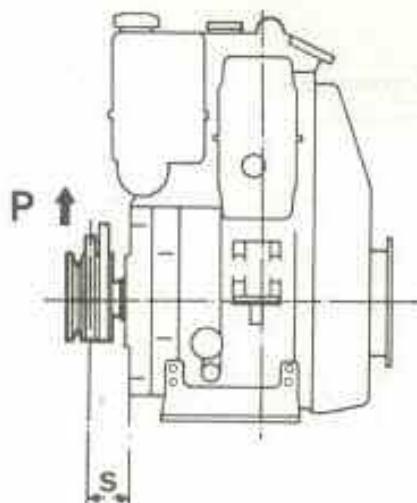
Aksiyal yönde müsaade edilen maksimum yük (Trast kuvveti):
250 kg.

Krank Mili üzerinde uygulanabilecek maksimum bükme kuvveti:

Motor	P kg.	S mm
520	100	30
530		

Soğutma Havası İhtiyacı:
1.0-1.2 m³/dak./HP

Kapalı yerlerde çalışan motorların üzerinden 10 m³/dak. hava geçirilmelidir.



SIKMA TORKLARI

ÜNİTE	ÇAPxHAT VE MM.	TORK KGm
Biyel kolu	7X1	3.5
Yağ emme	12X1.25	3.0
Karter	8X1.25	3.5
Ön kapak (zaman dişileri)	8X1.25	4.5
Hava fanı muhafaza	6X1.0	0.8
Hava filtresi	8X1.25	3.5
Yağ filtresi	33X2.0	2.5
PTO flansı	8X1.25	5.0
Yağ pompası dişlişi	10X1.5	3.5
Enjeksiyon pompası kontrolü	5X0.8	0.7
Susturucu	8X1.25	3.0
Külbütor itici mili	8X1.25	5
Hava fanı sacı	8X1.25	3.0
Kam mili plakası	8X1.25	3.0
Motor ayakları	8X1.25	2.7
Enjeksiyon pompası	12X1.25	3.0
Yağ pompası	8X1.25	1.2
Enjektör kütüğü	8X1.25	1.2
Hareket kasnağı	8X1.25	1.2
Yakıt deposu	6X1.0	3.0
Ana mesnet, volan tarafı	8X1.25	3.0
Regülatör kolu	8X1.25	1.2
Yakıt Deposu Braketi	8X1.25	3.0
Silindir Kafası	8X1.25	3.5
Yağ basırı valfi	18X1.5	2.5
Volan	14X1.5	15.0





LOMBARDINI

**AN-PA ANADOLU PAZARLAMA VE
DAĞITIM TİC. A.Ş.**

İSTANBUL BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
Ankara Asfaltı Soğanlıköyü Karşısı
Kartal-İstanbul Tel: 353 60 84-85
Telex: 29200 Moto-Tr

ANKARA BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
Hoşdere Cad. No. 100/1 Y. Ayrancı
Tel: 38 05 18 - 39 38 64

İZMİR BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ

Akdeniz Cad. 5/B İZMİR
Tel: 14 21 73 - 14 82 69

ADANA BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ

Şakirpaşa Turhan Cemal Beriker
Bulvarı 495 ADANA

Tel: 10066

MERKEZ SERVİS

Yalı Yolu No: 40 Üstbostancı-İSTANBUL
Tel: 358 42 27

İHRACAT ANADOLU EXPORT A.Ş.

Büyükdere Cad. No: 42 Mecidiyeköy-İST.
Tel: 172 59 40 (5 Hat) Telex: 22724-Anex Tr

FABRİKA

ÇELİK MONTAJ TİC. VE SAN. A.Ş.
Ankara Asfaltı Soğanlıköyü Karşısı
Kartal-İSTANBUL Tel: 353 70 60 (4 Hat)
Telegraf: Çelik Montaj-İSTANBUL
Telex: 22594 Moto-Tr